* Зміст цієї інструкції може не збігатися з параметрами вашого телефону в залежності від встановленого програмного забезпечення та вашого оператора.

SAMSUNG

# SGH-C100
# ДВОДІАПАЗОННИЙ GPRS ТЕЛЕФОН

SAMSUNG
ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-03863A
Ukrainian. 07/2003. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

# Зміст

**Важливі попередження щодо безпеки ..... 7**

**Розпакування ..... 9**

**Ваш телефон ..... 10**

Схема телефону ..... 10
Дисплей ..... 13
Службове світло ..... 15

**Початок роботи ..... 16**

Встановлення SIM-картки ..... 16
Підзарядка акумулятора ..... 18
Увімкнення та вимикання телефону ..... 20
Блокування та Розблокування клавіатури ..... 21

**Функції дзвінків ..... 22**

Як зателефонувати ..... 22
Регулювання гучності ..... 24
Як відповідати на дзвінок ..... 25
Перегляд пропущених вхідних дзвінків ..... 26
Швидке переключення у тихий режим ..... 28

**Вибір функцій та опцій ..... 29**

**Телефонна книжка ..... 31**

Збереження номеру з іменем ..... 31
Використання опцій запису у телефонній книжці ... 34
Пошук та набір номерів з телефонної книжки ..... 35
Редагування групи абонентів ..... 37
Швидкий виклик ..... 38
Видалення всіх записів телефонної книги ..... 40
Перевірка статусу пам'яті ..... 41

**Введення тексту ..... 42**
Зміна режиму вводу тексту ..... 43
Застосування режиму T9 ..... 44
Застосування верхнього/нижнього реєстру. Символьні режими ..... 46
Застосування символьного режиму ..... 47
Застосування числового режиму ..... 47

Парам **підчас виклику ..... 48**
Утримування дзвінка ..... 48
Вимкнення мікрофона (Приглушення) ..... 49
Вимкнення/Передача звуків кнопок ..... 50
Передача звуків DTMF ..... 50
Пошук номера у телефонній книжці ..... 51
Використання служби SMS ..... 51
Відповідь на другий дзвінок ..... 52
Як організовувати конференції ..... 52

**Використання меню ..... 55**
Доступ до функцій меню шляхом прокручування ..... 55
Доступ до функцій меню за допомогою кнопок швидкого вибору ..... 56
Перелік функцій меню ..... 56

**Повідомлення ..... 62**
Вхідні *(Меню 1.1)* ..... 62
Вихідні *(Меню 1.2)* ..... 63
Написати *(Меню 1.3)* ..... 65
Шаблони *(Меню 1.4)* ..... 67
Параметри *(Меню 1.5)* ..... 68
Видалити всі *(Меню 1.6)* ..... 69
Мої об'єкти *(Меню 1.7)* ..... 70
Стан пам'яті *(Меню 1.8)* ..... 71
Голос. пошта *(Меню 1.9)* ..... 71
Мовлення *(Меню 1.10)* ..... 72





**Виклики ..... 74**
Пропущені *(Меню 2.1)* ..... 74
Вхідні *(Меню 2.2)* ..... 74
Вихідні *(Меню 2.3)* ..... 75
Видалити всі *(Меню 2.4)* ..... 75
Час виклику *(Меню 2.5)* ..... 76
Вартість виклику *(Меню 2.6)* ..... 76

**Настр. звуку ..... 78**
Звук дзвінка *(Меню 3.1)* ..... 78
Гучн. дзвінка *(Меню 3.2)* ..... 78
Тип сигналу *(Меню 3.3)* ..... 79
Звук клавіатури *(Меню 3.4)* ..... 79
Звук повідом. *(Меню 3.5)* ..... 80
Живлення УВІМ./ВИМК. *(Меню 3.6)* ..... 81
Додаткові звуки *(Меню 3.7)* ..... 82

**Настр. телефону ..... 83**
IrDA актив. *(Меню 4.1)* ..... 83
Мої установки *(Меню 4.2)* ..... 84
Привітальне повідомлення *(Меню 4.3)* ..... 85
Власний номер *(Меню 4.4)* ..... 86
Мова *(Меню 4.5)* ..... 86
Безпека *(Меню 4.6)* ..... 86
Настр. дисплея *(Меню 4.7)* ..... 90
Додаткові установки *(Меню 4.8)* ..... 91
Швидкий виклик *(Меню 4.9)* ..... 92
Скидання установок *(Меню 4.10)* ..... 92

**Органайзер ..... 93**
Календар *(Меню 5.1)* ..... 93
Список завдань *(Меню 5.2)* ..... 96
Час і дата *(Меню 5.3)* ..... 99
Будильник *(Меню 5.4)* ..... 100
Калькулятор *(Меню 5.5)* ..... 101
Курси валют *(Меню 5.6)* ..... 102

**Послуги мережі ..... 103**
Переадрес. *(Меню 6.1)* ..... 103
Обмеження *(Меню 6.2)* ..... 105
Очікув. виклику *(Меню 6.3)* ..... 107
Вибір мережі *(Меню 6.4)* ..... 108
Ідент. номеру *(Меню 6.5)* ..... 109
Закрита група (CUG) *(Меню 6.6)* ..... 109

**WAP&Ігри ..... 111**
Ігри *(Меню 7.1)* ..... 111
WAP браузер *(Меню 7.2)* ..... 112
Загрузка *(Меню 7.3)* ..... 119

**Розв'язання проблем ..... 121**

**Коди доступу ..... 124**
Пароль телефона ..... 124
PIN ..... 125
PUK ..... 125
PIN2 ..... 126
PUK2 ..... 126
Пароль заборони ..... 127

**Інформація про здоров'я та безпеку ..... 128**
Опромінення Радіочастотним випромінюванням Енергія
(інформація SAR) ..... 128
Застережні заходи при використанні акумулятора ..... 130
Безпека на дорозі ..... 132
Оточення ..... 134
Електронні пристрої ..... 134
Потенційно вибухонебезпечна атмосфера ..... 136
Екстрені виклики ..... 137
Інша важлива інформація з безпеки ..... 138
Догляд та обслуговування ..... 139

**Словник ..... 141**

**Абетковий покажчик ..... 145**

**Картка-довідник ..... 151**

# Важливі попередження щодо безпеки

Прочитайте цю інструкцію перед тим, як використовувати мобільний телефон. Невиконання інструкцій може бути небезпечним чи незаконним. Щодо подальшої інформації - див. "Інформація про здоров'я та безпеку" на сторінці 128.

**Безпека на дорозі**

Не застосовуйте телефон, тримаючи його в руці, під час водіння, спочатку припаркуйте машину.

**Вимикання на заправці**

Не використовуйте телефон на заправці (сервісній станції), біля пального чи хімікатів.

**Вимкнення у літаку**

Мобільні телефони можуть спричиняти перешкоди. Їх використання у літаку є незаконним та небезпечним.

**Вимкнення у лікарнях**

Вимикайте ваш телефон біля медичного обладнання. Виконуйте всі діючи правила та розпорядження.

**Перешкоди**

Всі мобільні телефони можуть піддаватися дії перешкод, що впливають на їх роботу

**Спеціальні розпорядження**

Виконуйте всі спеціальні розпорядження, що діють у вашій місцевості, та завжди вимикайте телефон там, де використовувати його заборонено, або якщо він може спричинити перешкоди чи небезпеку (наприклад, у лікарні).

**Вплив радіочастот**

Конструкція цього телефону відповідає вимогам Євпропейського Союзу (ЄС) щодо радіочастотних впливів (RF). Щоб дотримуватися цих вимог, використовуйте лише аксесуари, що постачаються або схвалені фірмою "Samsung". Використання несхвалених аксесуарів може порушувати ці вимоги.

**Обережне використання**

Використовуйте лише в нормальному положенні (тримайте біля вуха).

**Водозахистна стійкість**

Ваш телефон не є водозахищеним. Зберігайте його в сухому місці.

**Аксесуари та акумулятори**

Застосовуйте лише аксесуари та акумулятори, схвалені "Samsung".

**Кваліфіковане обслуговування**

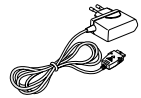
Встановлювати та ремонтувати ваш телефон може лише кваліфікований сервісний персонал.



# Розпакування

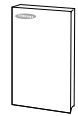
Ваш пакунок містить наступні предмети.

Телефонна слухавка



Дорожній адаптер

Акумулятор



Інструкція користувача

Ремінь

Предмети, отримані разом з вашим телефоном, можуть бути різними в залежності від країни.

На додаток ви можете отримати такі аксесуари до вашого телефону від місцевого ділера "Samsung":

- Гарнітура (навушник з мікрофоном)
- Простий комплект для використання без рук
- Стандартні акумулятори
- Адаптер до автозапальнички
- Автомобільний тримач
- Кабель передачі даних
- Підзарядка акумулятора

# Ваш телефон

## Схема телефону

На наступній ілюстрації показано основні елементи вашого телефону.

| Кнопка | Опис |
|---|---|
| | *У меню* - прокручування крізь парам меню та пам'ять телефонної книжки.<br>*У неробочому режимі* надає вам безпосередній доступ до найчастіше застосованої парам (для подальшої інформації про скорочені команди див. сторінку 92). |
| | *В меню* - повернення на попередній рівень меню та вибір поточного меню відповідно.<br>*При введенні тексту* - відповідно пересування курсора вліво та вправо.<br>*У неробочому режимі* надає вам безпосередній доступ до найчастіше застосованої парам (для подальшої інформації про скорочені команди див. сторінку 92). |
| <br>(програмов ні кнопки) | Виконують функції, позначені текстом над ними (на нижній лінії дисплея). |
| | При набиранні тексту стирає символи з дисплея.<br>*У меню* - повертає до попереднього рівня меню.<br>*У неробочому режимі*, запускає безпосередньо браузер WAP (бездротовий протокол виконання програм). |

| Кнопка | Опис *(продовження)* |
|---|---|
| | Телефонує або відповідає на дзвінок.<br>*При утриманні у режимі очікування* - викликає останній набраний номер чи номер останнього вхідного дзвінка.<br>*У меню* - вибирає опцію меню або запам'ятовує інформацію, яку ви ввели (наприклад, ім'я) у пам'ять телефону чи SIM-картки. |
| | Завершує дзвінок.<br>*При утриманні* - вмикає та вимикає телефон.<br>*У меню* - відміняє введені символи та повертає до режиму очікування. |
| 1 | *При утриманні в режимі очікування* доступ до вашої голосової пошти. |
| 0 + ~ 9 WXYZ | Вводить номери, літери та деякі спеціальні символи. |
| * #  | Вводить спеціальні символи.<br>Виконує різні функції. |
| | (збоку телефону)<br>Підчас дзвінка регулює гучність навушника.<br>*У режимі очікування* - регулює гучність натискання кнопок.<br>*У меню* - прокручування крізь парам меню та пам'ять телефонної книжки. |

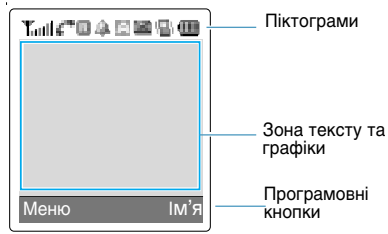




# Дисплей

## Схема дисплея

Дисплей складається з трьох зон.




| Зона | Опис |
|---|---|
| Перша лінія | Показує різні піктограми (див. сторінку 14). |
| Середні лінії | Показують повідомлення, вказівки та будь-яку інформацію, яку ви вводите (наприклад, номер, що набирається). |
| Остання лінія | Показує функції, присвоєні у цей час двом програмовним кнопкам. |

## Піктограми

| Піктограма | Опис |
|---|---|
| | Показує потужність сигналу, що приймається. Чим більше число стовпчиків, тим вище потужність сигналу. |
| | З'являється підчас дзвінка. |
| | З'являється, коли ви підключені до мережі GPRS. |
| | З'являється при ввімкнутому тихому режимі або при встановленій парам меню **Тип сигналу** (**Меню 3.3**), так що телефон вібрує при надходженні виклику; подальшу інформацію див. на сторінках 28 та 79. |
| | З'являється при надходженні нового текстового повідомлення. |
| | З'являється при надходженні нового голосового повідомлення. |
| | З'являється при вводі тексту, щоб показати поточний режим вводу тексту. |
| | З'являється, коли ви встановили звуковий сигнал. |
| | Показує заряд акумулятора. Чим більше стовпчиків, тим більше заряду залишилося. |
| | З'являється при активному інфрачервоному порті (IrDA). Подробиці див. на сторінці 83. |





| Піктограма | Опис *(продовження)* |
|---|---|
| | З'являється в режимі приглушення звуку. |
| | З'являється, коли ви знаходитесь поза зоною покриття і зареєструвалися в іншій мережі, наприклад, коли ви подорожуєте іншими країнами. |
| | З'являється, коли клавіатура вашого телефону - заблокована. |

### Підсвічування

Дисплей та клавіатура мають підсвічування. Коли ви натискаєте на будь-яку кнопку підсвічування вмикається та залишається ввімкненим протягом встановленого часу в залежності від парам меню **Підсвічування** (**Меню 4.7.2**). Потім світло слабшає та нарешті переключається на цифровий годинник, зберігаючи таким чином заряд вашого акумулятора.

Щоб задати час, протягом якого працює підсвічування, встановіть опцію меню **Підсвічування** (**Меню 4.7.2**); див. сторінку 90 для подальшої інформації.

## Службове світло

Службове світло знаходиться вгорі, з лівого боку телефону. Воно мигає, коли служби доступні для телефону.

Щоб увімкнути або вимкнути службове світло, встановіть опцію меню **Службове світло** (**Меню 4.7.3**); див. сторінку 90 для подальшої інформації.

# Початок роботи

## Встановлення SIM-картки

Коли ви приєднуєтесь до стільникової мережі, вам надається вставна SIM-картка з вашими абонентськими даними, такими як PIN-код, додаткові послуги та інше.

**Важлива інформація** Вставна SIM-картка та її контакти можуть легко пошкоджуватися подряпинами чи при згинанні, тому будьте обережні при обходженні з нею, при вставленні та витягуванні.

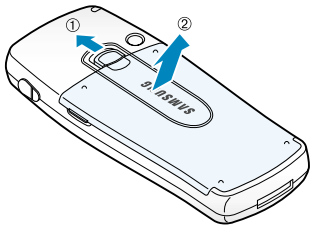
Тримайте всі SIM-картки подалі від маленьких дітей.

1. Якщо необхідно, вимкніть телефон, утримуючи кнопку ☎\⏻ доти, доки не з'явиться символ вимкнення.

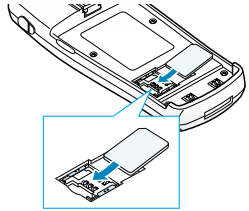
2. Витягування акумулятора. Для цього:

   ① Витягніть фіксатор акумулятора над акумулятором до верхньої частини телефону та утримуйте в цьому положенні.

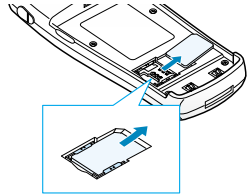
   ② Підніміть акумулятор, ак показано.



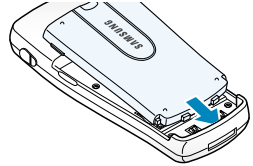

3. Вставте SIM-картку у тримач так, щоб тримач зафіксував картку у потрібному положенні. Переконайтеся, що кут відрізу вставлений до упору з правого боку, а позолочені контакти картки розташовані у напрямку до телефону.



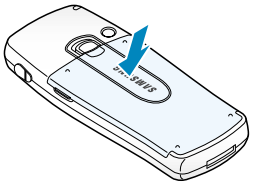
**Зауваження**: Коли вам потрібно витягнути SIM-картку, зсуньте її, як показано внизу, та витягніть із тримача.



4. Встановіть акумулятор так, щоб язички на кінці входили до гнізд внизу телефону.



5. Натискайте акумулятор донизу, поки він не стане на місце з клацанням. Переконайтеся, що акумулятор встановлено правильно, перед тим, як вмикати телефон.



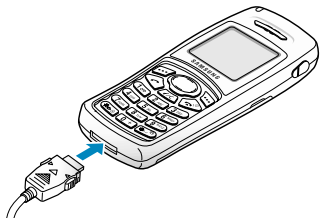
## Підзарядка акумулятора

Ваш телефон оснащено літієвим акумулятором (Li-ion), який перезаряджається. До телефону додається дорожний адаптер. Використовуйте тільки схвалені акумулятори та зарядні пристрої. Детальну інформацію запитуйте у місцевого ділера "Samsung".

Підчас підзарядки телефоном можна користуватися, проте акумулятор буде заряджатися повільніше.

**Зауваження**: Ви маєте зарядити акумулятор повністю перед тим, як використовувати телефон уперше. Розряджений телефон повністю заряджається впродовж приблизно 200 хвилин.

1. Із акумулятором у телефоні приєднайте шнур дорожнього адаптера до гнізда внизу телефону.







2. Приєднайте адаптер до стандартної розетки змінного струму.
3. Коли підзарядку закінчено, від'єднайте адаптер від розетки та від телефону, натиснувши сірі виступи по обидві сторони з'єднувача та витягуючи його.

**Зауваження**: Не витягуйте акумулятор з телефону, коли він заряджається, не від'єднавши адаптер. У цьому разі телефон може бути пошкоджено.

### Індикатор малого заряду акумулятора

Коли акумулятор розрядився, і для розмови залишається всього декілька хвилин, ви почуєте попереджувальний сигнал, і на дисплеї через регулярні інтервали з'являтиметься таке повідомлення.

Коли акумулятор розрядиться так, що телефон не зможе працювати, телефон вимкнеться автоматично.

## Увімкнення та вимикання телефону

1. Натисніть і тримайте кнопку \, поки телефон не ввімкнеться.
2. Якщо телефон запитав пароль, введіть пароль та натисніть програмовну кнопку **Так**. На заводі встановлюється пароль 00000000. Подальшу інформацію див. на сторінці 124.
3. Якщо телефон запитав PIN-код, введіть цей код та натисніть програмовну кнопку **Так**. Подальшу інформацію див. на сторінці 125.

   Телефон шукає вашу мережу, а після її знаходження на дисплеї з'являється екран стану очікування. Тепер ви можете робити дзвінки та відповідати на них.

   **Зауваження**: На заводі для повідомлень на дисплеї встановлюється англійська мова. Щоб змінити мову, використовуйте опцію меню **Мова** (**Меню 4.5**); подальшу інформацію див. на сторінці 86.

4. Коли ви бажаєте вимкнути телефон, натисніть і утримуйте кнопку \, поки не з'явиться символ вимкнення.

**Зауваження**: Якщо ви заблокували клавіатуру, необхідно обовзково розблокувати її до вимкнення телефону, натискаючи програмовну кнопку **Розблок**.





## Блокування та Розблокування клавіатури

Ви можете заблокувати клавіатуру для того, щоб запобігти помилковому натисканню кнопок.

Натисніть та утримуйте кнопку в режимі очікування доти, доки на дисплеї не з'явиться піктограма та напис "Клавіат. заблоков. ".

Ви можете прийняти виклик, використовуючи будь-яку кнопку, навіть якщо ваша клавіатура заблокована. Закінчивши розмову, ваш телефон переходить в режим блокування клавіатури після періоду, визначеного в меню парам **Авт. блок. клав.** (**Меню 4.2.3**).

Ви можете зробити екстрений виклик, навіть якщо ваша клавіатура заблокована. Наберіть номер екстреного виклику. Коли з'явиться підтверджуюче повідомлення, натисніть кнопку **Так** чи кнопку . Закінчивши розмову, ваш телефон переходить в режим блокування клавіатури після періоду, визначеного в меню парам **Авт. блок. клав.** (**Меню 4.2.3**).

Для того, щоб зняти режим блокування клавіатури, натисніть на кнопку **Розблок.** та знову натисніть на кнопку . Показується напис "**Клавіат. розблоков**." і піктограма зникає з екрану.

Ви також можете установити ваш телефон на автоматичне блокування клавіатури, використовуючи опцію **Авт. блок. клав.** (**Меню 4.2.3**). Для більш детальної інформації стосовно автоматичного блокування клавіатури див. сторінку 85.

# Функції дзвінків

## Як зателефонувати

Коли показується екран режиму очікування, наберіть міжміський код та телефонний номер, та натисніть кнопку .

**Зауваження**: Якщо ви відмітили опцію меню **Автододзвон** у меню **Додаткові установки** (**Меню 4.8**), номер перенабирається автоматично до десяти разів, коли ніхто не відповідає, або коли номер зайнятий; див. на сторінці 91 для подальшої інформації.

### Як робити міжнародні дзвінки

1. Натисніть та утримуйте кнопку 0 +. З'являється символ **+**.
2. Введіть код країни, міжміський код та телефонний номер і натисніть кнопку .

### Виправлення номера

| **Щоб стерти...** | **Робіть так...** |
|---|---|
| Остання цифра, що показується | Натисніть кнопку C. |
| Будь-яка інша цифра в номері | Натисніть і утримуйте кнопку ❮ або ❯ доти, доки курсор не стане безпосередньо справа від цифри, яку треба стерти. Натисніть кнопку C. Ви також можете вставити відсутні цифри, просто натиснувши відповідну кнопку. |
| Весь дисплей | Утримуйте кнопку C більше однієї секунди. |





### Завершення дзвінка

Коли ви закінчите дзвінок, коротко натисніть кнопку \.

### Перенабирання останнього номера

Телефон запам'ятовує номери, які ви набираєте, прийнятих або неприйнятих вхідних дзвінків, якщо абонентів ідентифіковано; подальшу інформацію див. у "Виклики" на сторінці 74.

Щоб зателефонувати за будь-яким із цих номерів:

1. Якщо ви набрали будь-які символи на дисплеї, зітріть їх, утримуючи кнопку C більше однієї секунди.
2. Натисніть кнопку , щоб викликати перелік останніх номерів у тому порядку, в якому мали місце дзвінки.
3. Застосовуйте кнопки та , щоб прокручувати номери до висвітлення потрібного номера.
4. 

| **Щоб...** | **Робіть так...** |
|---|---|
| Набрати виділений номер | Натисніть кнопку . |
| Відредагуйте виділений номер | Натисніть програмовну кнопку **Парам**, виберіть опцію меню **Редагувати** та змініть номер за вимогами. |
| Видалення виділений номер | Натисніть програмовну кнопку **Парам** та оберіть **Видалити**. |
| Видалення всіх номерів у реєстрі | Натисніть програмовну кнопку **Парам** та оберіть **Видалити всі**. Подальшу інформацію шукайте на сторінці 75. |

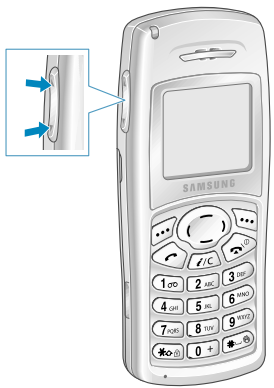
### Як відмовісти за номером із телефонної книжки

Ви можете записати часто використовувані номери з іменами у пам'яті SIM-картки або телефону, застосовуючи телефонну книжку. Потім, щоб набрати, просто викличте відповідний номер. Подальшу інформацію про телефонну книжку див. на сторінці 31.

## Регулювання гучності

Якщо ви бажаєте відрегулювати гучність навушника підчас дзвінка, застосовуйте кнопки гучності на правій стороні телефону.

Натисніть кнопку ▲, щоб збільшити, або кнопку ▼, щоб зменшити гучність.




У режимі очікування ви можете регулювати гучність кнопок тими самими кнопками.





## Як відповідати на дзвінок

Коли хтось вам телефонує, телефон дзвонить та з'являється наступні повідомлення.

Якщо абонента вдається ідентифікувати, з'являється номер його телефону та ім'я, якщо воно є у телефонній книжці.

**Зауваження**: коли телефон дзвонить, ви можете приглушити телефонний дзвінок. Для цього потрібно утримувати одну із кнопок гучності з лівого боку телефону.

1. Натисніть кнопку ☎ або програмовну кнопку **Відпов.**, щоб відповісти на вхідний дзвінок.

   Якщо відмічено опцію **Відпов. будь-якою клав.** у меню **Додаткові установки** (**Меню 4.8**), для відповіді ви можете натиснути будь-яку кнопку за винятком кнопки ☎\⏻ та програмовної кнопки **Відмова** (див. сторінку 91).

2. Якщо ви не бажаєте прийняти вхідний дзвінок, натисніть на кнопку **Відмова**.

3. Щоб закінчити розмову, закрийте телефон або натисніть кнопку ☎\⏻.

**Зауваження**: Відповідаючи на дзвінок, ви одночасно можете користуватися телефонною книжкою та меню.

## Перегляд пропущених вхідних дзвінків

Якщо ви не маєте змоги відповісти на дзвінок, ви можете дізнатися, хто вам телефонував, якщо ця послуга доступна. Таким чином, ви зможете зателефонувати цій особі, якщо це необхідно.

Число пропущених дзвінків показується на екрані режиму очікування негайно після того, як виклик було пропущено.

Щоб переглянути пропущені дзвінки негайно, виконайте наступні кроки.

1. Натисніть програмовну кнопку **Вид**.

   Показується номер, що відповідає останньому пропущеному дзвінку, якщо його ідентифіковано.

2.

| **Щоб ...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Прокручування пропущених дзвінків | кнопка ⌒ або ⌣. |
| Виклик номера, що показується | кнопка ✆. |
| Редагування чи стирання номера пропущеного дзвінка | програмовна кнопка **Обрати** (див. наступну сторінку). |





### Редагування номера пропущеного дзвінка

**Зауваження**: Якщо номер, що відповідає пропущеному дзвінку, не визначено, опція **Редагувати** не показується.

1. Натисніть програмовну кнопку **Парам**.
2. Натисніть кнопку ⌒ або ⌣, щоб виділити опцію **Редагувати**.
3. Натисніть програмовну кнопку **Обрати**.
4. Змініть номер, як потрібно.
5.

| **Щоб ...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Набір номера | кнопка ✆. |
| Запам'ятовування номера | програмовна кнопка **Зберегти.** та ввести ім'я та потрібну позицію (подальшу інформацію див. у сторінка 31). |

### Стирання пропущеного дзвінка

1. Натисніть програмовну кнопку **Опції**.
2. Якщо необхідно, натисніть кнопку ⌒ або ⌣, щоб виділити опцію **Видалити**.
3. Натисніть програмовну кнопку **Обрати**.

Ви можете натиснути кнопку ✆\⏻ у будь-який час, щоб вийти з меню "Пропущені виклики".

**Зауваження**: Ви можете у будь-який час увійти до меню пропущених викликів, вибравши опцію меню **Пропущені** (**Меню 2.1**); подальшу інформацію див. на сторінці 74.

## Швидке переключення у тихий режим

Тихий режим є зручним, коли ви бажаєте, щоб телефон не робив ніякого шуму, наприклад, у театрі.

Щоб швидко ввімкнути телефон у тихий режим з режиму очікування, просто натисніть та утримуйте кнопку #, поки не з'явиться повідомлення "Безшумний режим" та піктограма вібрації ().

У тихому режимі установки звука вашого телефону змінюються наступним чином.

| **Опція** | **Нова установка** |
|---|---|
| Тип сигналу (**Меню 3.3**) | Вібрація. |
| Звук клавіатури (**Меню 3.4**) | Вимкнути. |
| Звук повідом. (**Меню 3.5**) | Тільки світло. |
| Живлення УВІМ. / ВИМК. (**Меню 3.6**) | Вимкнути. |
| Додаткові звуки (**Меню 3.7**) | Вимкнути. |

Щоб вийти з тихого режиму та відновити попередні установки звуку, натисніть та тримайте кнопку #, поки не з'явиться повідомлення "Вихід з безшум. режиму". Піктограма вібрації () більше не показується.



# Вибір функцій та опцій

Ваш телефон має набір функцій, що дозволяють пристосувати телефон до ваших потреб. Ці функції зорганізовані в меню та підменю, доступ до яких відбувається через дві програмовні кнопки з позначками та . Кожне меню чи підменю дозволяє вам переглядати та змінювати установки окремих функцій.

Функції програмовних кнопок змінюються в залежності від поточного стану; поточна функція показується над кожною кнопкою на нижній лінії дисплею.

Приклад:

Натисніть ліву програмовну кнопку, щоб увійти до меню.

Натисніть праву програмовну кнопку, щоб увійти до телефонної книжки.

Щоб переглянути різні доступні функції/парам та вибрати потрібну, проробіть наступні кроки.

1. Натисніть відповідну програмовну кнопку.

2.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Виберіть:<br>• Показана функція<br>або<br>• Виділена функція | **Обрати** програмовну кнопку або кнопку ❭. |
| Переглянути наступну функцію або виділити наступну опцію у переліку | кнопка ⌣ або ▼ на лівій стороні телефону. |
| Повернутися до попередньої функції або парам в переліку | кнопка ⌢ або ▲ на лівій стороні телефону. |
| Повернутися назад на один рівень у структурі | кнопка ❬, програмовна кнопка ↩ або кнопка C |
| Вийти зі структури без змін установок | кнопка ☎\⏻. |

Доступ до деяких функцій потребує вводу пароля чи PIN-кода. Введіть потрібний код та натисніть програмовну кнопку **Так**.

**Зауваження**: Знаходячись у списку опцій, ваш телефон висвітлює ту опцію, яка використовується в даний момент. Якщо ж в даному меню їх знаходиться лише дві , то ваш телефон виділяє неактивну з опцій, таким чином надаючи вам можливіть безпосередньо вибрати цю опцію.



# Телефонна книжка

Ви можете запам'ятовувати телефонні номери та відповідні імена у пам'яті вашої SIM-картки. Окрім цього ви можете зберігати до 500 номерів у пам'яті телефону. Пам'ять SIM-картки та телефона, хоча вони і розділені фізично, використовуються як єдиний масив, що називається телефонною книжкою.

## Збереження номеру з іменем

Є два способи запам'ятовувати номери:

- Використовуючи програмовну кнопку **Зберегти** у режимі очікування
- Використовуючи опцію **Новий запис** у меню телефонної книжки

### Зберігання номера в режимі очікування

Як тільки ви починаєте набирати номер, над лівою програмовною кнопкою з'являється напис **Зберегти**, що дозволяє вам записати номер до телефонної книжки.

1. Введіть номер, який треба зберегти.

   **Зауваження**: Якщо при наборі номера ви помиляєтесь, ви можете виправити номер за допомогою кнопки C. Подальшу інформацію див. на сторінці 22.

2. Коли ви впевнені у правильності номера, натисніть програмовну кнопку **Зберегти**.
3. Виберіть піктограму, щоб визначити категорію номера, що запам'ятовується. Доступні три категорії:

   Номер мобільного телефона

   Робочий номер

   Домашній номер

   Щоб вибрати категорію, натисніть кнопку ❬ чи ❭, а потім - програмовну кнопку **Обрати**.

4. Оберіть пам'ять, **SIM** чи **Телефон** натисканням на кнопки ⁀ або ⁀, та натисніть на кнопку **Обрати**.

   **Зауваження**: Якщо ви міняєте телефон, будь-які номери, що зберігаються у пам'яті SIM-картки, стають автоматично доступними у новому телефоні, в той час як номери у пам'яті телефону треба перезаписувати знову.

5. Введіть ім'я та натисніть програмовну кнопку **Так**.

   Максимальна довжина імені залежить від вашої SIM-картки. Інформацію про те, як вводити символи, див. сторінку 42.

   Тепер телефон показує першу вільну позицію у вибраному пристрої пам'яті. Якщо пам'ять заповнено, висвітлюється перша вільна позиція в іншому пристрої.

6. Якщо ви не бажаєте зберігати номер та ім'я у запропонованій позиції, натисніть кнопку C , щоб стерти номер позиції, та введіть потрібну позицію цифровими кнопками.

7. Натисніть програмовну кнопку **Так**, щоб зберегти ім'я та номер.

   Після запису номера на дисплеї з'являється запису у телефонній книжці або ім'я, що було щойно записано.

8.

| **Щоб ...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Використувати парам запису | Програмовна кнопка **Парам**. |
| Повернутися до екрану режиму очікування | кнопка ☎\⏻. |





## Збереження номеру через меню телефонної книжки

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.
2. Прокручуйте до **Новий запис** за допомогою кнопки ⁀ або ⁀ та натисніть програмовну кнопку **Обрати**.
3. Виберіть піктограму, щоб визначити категорію номера, що запам'ятовується.

   **Зауваження**: На цьому етапі доступна піктограма електронної пошти (✉). Вона дозволяє зберегти адресу електронної пошти замість номера телефону.

4. Оберіть пам'ять, **SIM** чи **Телефон** натисканням на кнопки ⁀ або ⁀, та натисніть на кнопку **Обрати**.
5. Максимальна довжина імені залежить від вашої SIM-картки. Інформацію про те, як вводити символи, див. на сторінці 42.
6. Введіть номер чи адресу телефонної пошти та натисніть програмовну кнопку **Зберегти**.
7. Якщо ви не бажаєте зберігати номер та ім'я у запропонованій позиції, натисніть кнопку C, щоб стерти номер позиції, та введіть потрібну позицію цифровими кнопками.
8. Натисніть програмовну кнопку **Так**, щоб зберегти ім'я та номер.

   Після запису номера на дисплеї з'являється запису у телефонній книжці або ім'я, що було щойно записано.

9.

| **Щоб ...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Використувати парам запису | Програмовна кнопка **Парам**. |
| Повернутися до екрану режиму очікування | кнопка ☎\⏻. |

## Використання опцій запису у телефонній книжці

При звертанні до будь-якого запису у книжці натисніть програмовну кнопку **Опції**, щоб використати парам запису.

| **Щоб ...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Вибрати виділену опцію | **Обрати** програмовну кнопку або кнопку ❱ . |
| Виділити іншу опцію | кнопка ⁀ або ⁔, поки не виділиться потрібна опція. |

Доступні наступні парам.

**Вставити**: дозволяє вставляти вибраний номер у звичайному режимі набору. Використовуйте цю опцію, щоб набирати номер, близький до номера у телефонній книжці, наприклад, з іншими останніми цифрами у тому ж самому офісі.

Застосовуйте кнопку C, щоб змінити номер, як потрібно; подальшу інформацію див. на сторінці 22. Коли ви будете готові набрати, натисніть кнопку ✆.

**Редагувати**: дозволяє редагувати запис у телефонній книжці. Виберіть **Один запис**, щоб змінити один з номерів, пов'язаних із вибраним іменем. Якщо ви бажаєте змінити ім'я, номер зберігається окремо. Виберіть **Всі записи**, щоб змінити ім'я, пов'язане з записом.

**Видалити**: дозволяє вам видаляти вибране ім'я та номери з телефонної книжки. З'явиться запрошення підтвердити, чи справді ви бажаєте стерти ім'я та номер(-и), натисканням програмовної кнопки **Так**.

**Копіювати**: дозволяє вам копіювати вибраний номер в іншу позицію. Застосовуйте цю опцію для збереження номера, подібного до того, що вже знаходиться в пам'яті, вибравши місце для нового номера. Після копіювання відредагуйте ім'я та номер.





**Група виклику**: дозволяє вам присвоювати запис групі абонентів так, що телефон попереджатиме вас, коли відповідна особа телефонуватиме вам. Виберіть одну з десяти доступних груп.

Щоб видалити запис із групи, виберіть опцію **Немає групи**.

Подальшу інформацію про зміну установок групи абонентів див. на сторінці 37.

**Додати запис**: дозволяє вам додавати новий номер в іншій категорії (мобільний, робочий, домашній або електронна пошта) до поточного вибраного імені. Запис у телефонній книжці може містити одне ім'я і до чотирьох номерів, по одному на кожну категорію.

## Пошук та набір номерів з телефонної книжки

Після збереження номерів у телефонній книжці ви можете шукати їх двома способами:

- За іменем
- За групою абонентів

### Пошук номера за іменем

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.
2. Натисніть програмовну кнопку **Обрати** , коли виділяється **Пошук**. З'явиться запрошення ввести ім'я.
3. Введіть початок імені, яке ви бажаєте знайти.

   Перелічуються записи у телефонній книжці, починаючи з першого, що відповідає введеним літерам. Цей запис виділяється.

4.

| Щоб... | Натисніть... |
|---|---|
| Переглянути виділений запис | програмовна кнопка **Вид**. |
| Вибрати інший запис | кнопка ⌒ або ⌣, поки не виділиться потрібний запис. |
| Шукати ім'я, починаючи з іншої літери | кнопка C, щоб стерти вже введені літери, а потім натиснути кнопку з потрібною літерою. |

5. Коли ви знайдете потрібний запис, натисніть кнопку ✆, щоб набрати номер, або натисніть програмовну кнопку **Парам**, щоб звернутися до опцій запису в телефонній книжці; подальшу інформацію див. на сторінці 34.

### Пошук номера за групою абонентів

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.
2. Прокрутити до **Пошук групи**, натискаючи кнопку ⌒ чи ⌣ та програмовну кнопку **Обрати**.
3. Введіть кілька перших літер назви групи, яку ви шукаєте. З'являються перелік групи абонентів, першою у якому показується група, що відповідає введеним вами літерам.
4. Прокрутити до потрібної групи, натискаючи кнопку ⌒ чи ⌣ та програмовну кнопку **Вид**.

   Перелічені записи телефонної книжки у вибраній групі абонентів.





5.

| Щоб ... | Натисніть... |
|---|---|
| Переглянути виділений запис | програмовна кнопка **Вид**. |
| Вибрати інший запис | кнопка ⌒ чи ⌣, поки не виділиться потрібний запис. |

6. Коли ви знайдете потрібний запис, натисніть кнопку ✆, щоб набрати номер, або натисніть програмовну кнопку **Парам**, щоб звернутися до опцій запису в телефонній книжці; подальшу інформацію див. на сторінці 34.

## Редагування групи абонентів

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.
2. Прокрутити до **Редагування групи** натисканням кнопки ⌒ чи ⌣ та натисканням програмовної кнопки **Обрати**.
3. Прокрутіть перелік груп, натискаючи кнопку ⌒ чи ⌣.
4. Коли виділиться потрібна група, натисніть програмовну кнопку **Парам**.
5. Виберіть кожну опцію та змініть установки, якщо потрібно. Доступні наступні парам.

   **Звук дзвінка**: дозволяє вам вибрати звук дзвінка, що буде використовуватися, коли надходитиме голосовий виклик від особи в даній групі.

   **SMS звук**: дозволяє вам вибрати звук, що буде використовуватися при надходженні текстового повідомлення від особи у даній групі.

**Графіка**: дозволяє вам вибрати піктограму, що показуватиметься при надходженні голосового виклика від особи у даній групі.

**Назва групи**: дозволяє вам присвоїти назву групі; інформацію про введення символів див. на сторінці 42.

6. По завершенні натисніть кнопку C чи \.

## Швидкий виклик

Після запису телефонних номерів у пам'яті SIM-картки ви можете встановити до восьми записів швидкого набору і потім викликати ці номери, коли забажаєте, просто натиснувши відповідну цифрову кнопку.

### Встановлення записів швидкого виклику

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.
2. Прокрутіть до **Швидкий виклик**, натисканням кнопки чи та натисканням програмовної кнопки **Обрати**.
3. Виберіть кнопку, якій ви бажаєте присвоїти номер швидкого виклику (кнопки 2 ABC - 9 WXYZ), та натисніть програмовну кнопку **Так**.

   **Зауваження**: Якщо ви вже присвоїли номер кнопці, програмовна кнопка **Парам** заміняє програмовну кнопку **Так**. Перейдіть до кроку 6.
4. Виберіть потрібний запис у телефонній книжці зі списка та натисніть програмовну кнопку **Вид**.





5. Виберіть потрібний номер, якщо запис містить більше одного номера, натиснувши кнопку чи , та натисніть програмовну кнопку **Обрати**.
6. Після присвоєння номера вибраній кнопці при натисканні програмовної кнопки **Парам** доступно чотири парам.

   **Змінити**: дозволяє вам присвоїти кнопці інший номер.

   **Видалити**: дозволяє вам стерти записаний номер, так що кнопці не буде присвоєно ніякого номера.

   **Видалити всі**: дозволяє вам стерти всі номери, присвоєні всім кнопкам, так що ніякій кнопці не буде присвоєно жодного номера.

   **Номер**: дозволяє вам подивитися номер, присвоєний даній кнопці.
7. По завершенні натисніть кнопку C чи \.

### Швидкий виклик з телефонної книжки

Щоб швидко викликати номер, присвоєний кнопці 2 ABC - 9 WXYZ, натисніть та тримайте відповідну кнопку.

**Зауваження**: Позицію пам'яті 1 зарезервовано для номера сервера голосової пошти.

## Видалення всіх записів телефонної книги

Ви можете видалити всі записи в памяті телефонної книжки чи в памяті картки SIM, або ж в обох разом.

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть на програмовну кнопку **Ім'я**.

2. Прокрутити до **Видалити всі** натискаючи на кнопки ⌒ чи ⌣ та на програмовну кнопку **Обрати**.

3.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Обрати памятку(и) для видалення | Програмовна кнопка **Познач.**. |
| Відмінити вибір | Програмовна кнопка **Зняти**. |
| Видалити всі записи обраної пам'яті | Програмовна кнопка **Видал**. |

4. Введіть пароль телефону та натисніть програмовну кнопку **Так**.

**Зауваження**: Заданий пароль має бути з восьми літер. Інформацію стосовно зміни пароля шукайте на сторінці 88.

5. Коли з'являється підтверджуюче повідомлення, натисніть на програмовну кнопку **Так**.

6. Закінчивши, натисніть на кнопку C або ⏻\ⓘ.





## Перевірка стану пам'яті

Ви можете перевірити, скільки імен та номерів збережено у телефонній книжці (пам'яті SIM-картки та телефону) або скільки вільних позицій залишається.

1. Коли показується екран режиму очікування, натисніть програмовну кнопку **Ім'я**.

2. Оберіть опцію **Статус пам'яті** натисканням на кнопку ⌒ або ж ⌣ та натисніть на програмовну кнопку **Обрати**.

3. Натисніть кнопку ⌒ чи ⌣, щоб переглянути число записів у пам'яті картки та телефону по відношенню до сукупної ємності кожного виду пам'яті.

4. Коли ви закінчили перевірку, натисніть на кнопку C або ⏻\ⓘ.

# Введення тексту

Коли ви використовуєте телефон, вам часто потрібно вводити текст. Наприклад, при збереженні імені у телефонній книжці, створенні персонального привітання або плануванні подій у вашому календарі. Ви можете вводити літери та цифри за допомогою клавіатури.

Вам доступні наступні методи вводу тексту.

- **Режим T9**

  Цей режим дозволяє вводити слова з одним натисканням кнопки на кожну літеру. Кожна кнопка на клавіатурі відповідає декільком літерам: так, коли ви натискаєте кнопку 5 jkl, можуть показуватися літери J, K чи L. Режим T9 автоматично порівнює натискання кнопок із вбудованим лінгвістичним словником, щоб визначити правильні слова, тому вимагає менше натискань у порівняння зі звичайним способом набирання символів у нижньому та верхньому реєстрі.

- **Режими набирання символів у верхньому та нижньому реєстрі**

  Ці режими дозволяють вам вводити літери, натискаючи кнопку, помічену потрібною літерою, один раз, двічі, тричі чи чотири рази, поки не з'явиться потрібна літера.

- **Символьний режим**

  Цей режим дозволяє вам вводити символи, такі як знаки пунктуації.

- **Числовий режим**

  Цей режим дозволяє вводити числа.

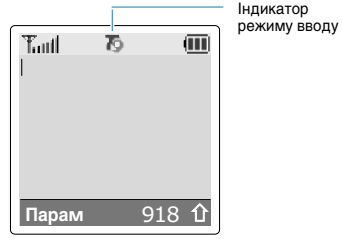




## Зміна режиму вводу тексту

Коли ви знаходитеся у полі, що дозволяє вводити символи, ви помітите на дисплеї індикатор режиму вводу тексту.

Приклад: Написанння текстового повідомлення




| **Щоб вибрати ...** | **Натискайте програмовну кнопку ⇧ , поки ...** |
|---|---|
| Режим T9 | не з'явиться. Дивіться сторінку 44. |
| Режим вводу у верхньому реєстрі | не з'явиться. Дивіться сторінку 46. |
| Режим вводу тексту у нижньому реєстрі | не з'явиться. Дивіться сторінку 46. |
| Символьний режим | не з'явиться. Дивіться сторінку 47. |
| Числовий режим | не з'явиться. Дивіться сторінку 47. |

## Застосування режиму T9

Режим T9 вводу тексту з передбаченням дозволяє вам вводити будь-який символ одним натисканням кнопки. Цей режим вводу тексту базується на вбудованому словнику.

1. Коли ви знаходитесь у режимі T9 вводу тексту з передбаченням, починайте воодити слово, натискаючи кнопки 2 ABC - 9 WXYZ. Натискайте кожну кнопку один раз для введення кожної літери.

   Приклад: Щоб ввести слово *Hello* у режимі T9, натисніть 4 GHI, 3 DEF, 5 JKL, 5 JKL та 6 MNO.

   Слово, що ви набираєте, з'являється на дисплеї. Воно може змінюватися з кожною новою кнопкою, яку ви натискаєте.

2. Введіть все слово повністю перед тим, як редагувати чи стирати символи.

3. Якщо слово є правильним, починайте вводити нове слово.

   В іншому разі натисніть 0 +, ⌒ або ⌣ повторно, щоб відобразити альтернативне слово для кнопок, що ви натиснули.

   Приклад: Слова *Of* та *Me* відповідають одній і тій самій послідовності кнопок 6 MNO, 3 DEF. Телефон показує першим найбільш вживане слово.

4. Завершуйте введення кожного слова пропуском, натиснувши кнопку #.

- Щоб набрати слова, яких не має в режимі T9, змініть режим на режим ввода символів у верхньому/нижньому реєстрі.





- Щоб ввести крапки, дефіси чи апострофи, натисніть кнопку 1 oo. У режимі T9 застосовуються граматичні правила, що забезпечують правильність пунктуації.

  Приклад: 1 oo використовується двічі, щоб відібрати два знаки пунктуації:
- Щоб змінити реєстр у режимі T9, застосовуйте кнопку *. Є два реєстри:

  Нижній реєстр

  Верхній реєстр
- Ви можете пересувати курсор за допомогою кнопок ( та ). Щоб стерти літери, натискайте кнопку C. Натисніть та утримуйте кнопку C, щоб очистити дисплей.

## Застосування верхнього/нижного реєстру. Символьні режими

Застосовуйте кнопки 1 - 0 +, щоб вводити текст.

1. Натискайте кнопку, позначену потрібною літерою:

   - Один раз для першої літери
   - Двічі для другої літери
   - І так далі

2. Так само вибирайте інши літери.

**Зауваження**: Курсор пересувається вправо, коли ви натискаєте іншу кнопку. Коли ви вводите ту саму літеру двічі або вводите іншу літеру тієї самої кнопки, просто зачекайте декілька секунд, щоб курсор автоматично пересунувся вправо, а потім наберіть наступну літеру.

Див. таблицю нижче для подальшої інформації про доступні символи.

| Кнопка | Символи в порядку показу | |
|---|---|---|
| | Верхній реєстр | Нижній реєстр |
| 1 | Пропуск. 1 ! ? & ¡ ¿ § | . % @ _ £ $ ¥ ¤ § |
| 2 | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ | a b c 2 à ä å æ Γ |
| 3 | D E F 3 É Δ Φ | d e f 3 è é Φ |
| 4 | G H I 4 Θ Ψ | g h i 4 ì Ψ |
| 5 | J K L 5 Λ | j k l 5 Λ |
| 6 | M N O 6 Ñ Ø Ö ö | m n o 6 ñ ø ò ö |
| 7 | P Q R S 7 Π Σ Ξ | p q rs 7 ß Σ Ξ |
| 8 | T U V 8 Ü ü | t u v 8 ù ü |
| 9 | W X Y Z 9 Ω | w x y z 9 Ω |
| 0 | 0 * # , ; ‘ “ = | / : - + ( ) < > |

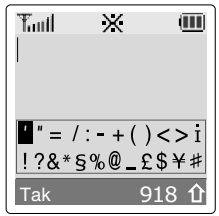




- Щоб вставити пропуск, натисніть кнопку #.
- Ви можете пересунути курсор, натиснувши кнопки ( та ). Щоб стерти літери, натисніть кнопку C. Натисніть та утримуйте кнопку C, щоб очистити дисплей.

## Застосування символьного режиму

Символьний режим дозволяє вставляти символи у текстове повідомлення.




Застосовуйте навігаційні кнопки, щоб прокручувати до потрібного символа, потім натисніть програмовну кнопку **Так**, щоб вставити виділений символ у ваше повідомлення.

## Застосування числового режиму

Числовий режим дозволяє вам вставляти числа у текстове повідомлення (наприклад, телефонний номер). Натискайте кнопки, що відповідають потрібним цифрам, перед тим, як вручну переключитися назад у відповідний режим вводу тексту.

# Парам підчас виклику

Ваш телефон має декілька функцій управління, які ви можете використовувати під час розмови.

## Утримування дзвінка

Ви можете утримати поточний виклик, як тільки забажаєте. Ви можете зробити інший виклик, якщо ця послуга підтримується вашою мережею. Із цих двох викликів один є активним, а інший - утриманим, і ви можете між ними переключатися.

Щоб утримати виклик, натисніть програмову кнопку **Утрим.**. Ви можете відновити розмову, як тільки забажаєте, натиснувши програмову кнопку **Витягти**.

Щоб зробити дзвінок підчас іншого виклику:

1. Наберіть номер, за яким ви бажаєте зателефонувати, або знайдіть його у телефонній книжці.
2. Натисніть кнопку, щоб набрати цей номер.

   Перший виклик автоматично утримується.

Або зробіть наступним чином:

1. Спочатку утримайте поточний виклик, натиснувши програмову кнопку **Утрим.**.
2. Тепер телефонуйте за другим номером, як звичайно.

Щоб переключитися між двома розмовами, натисніть програмову кнопку **Перекл.**.

Поточний виклик утримується, а затриманий виклик активується, і ви можете продовжувати розмову.

Коли ви закінчите розмову, завершіть кожний виклик, як звичайно, натиснувши кнопку.



## Вимкнення мікрофона (Приглушення)

Ви можете тимчасово вимкнути мікрофон телефону, щоб інша сторона не могла вас чути.

Приклад: Ви бажаєте щось сказати іншій особі в своїй кімнаті, але не бажаєте, щоб ваш співрозмовник чув це по телефону.

Щоб тимчасово вимкнути мікрофон, робіть такі кроки.

1. Натисніть програмову кнопку **Парам**.
2. Якщо необхідно, натисніть кнопку, щоб виділити опцію **Вимк. звук**.
3. Натисніть програмову кнопку **Так**.

   Інша сторона більше не чутиме вас.

Щоб увімкнути мікрофон знову, робіть такі кроки.

1. Натисніть програмову кнопку **Парам**.
2. Якщо необхідно, натисніть кнопку, щоб виділити опцію **Ввімкн. звук**.
3. Натисніть програмову кнопку **Так**.

   Інша сторона знову чутиме вас.

## Вимкнення/Передача звуків кнопок

Ці парам дозволяють вам вмикати та вимикати звуки кнопок. Якщо вибрано опцію **Тоновий режим вимк.**, ваш телефон не передаватиме звуки кнопок. Це дозволятиме вам натискати кнопки, не чуючи звуки кнопок підчас розмови.

**Зауваження**: Щоб з'єднуватися з автовідповідачами або комп'ютеризованими телефонними системами, треба вибрати опцію **Тоновий режим увімк.**.

## Передача звуків DTMF

Ви можете передавати звуки DTMF (багаточастотні тони набору), що відповідають цифрам, які ви набираєте підчас дзвінка.

Ця опція є корисною при передачі пароля чи номера рахунку до автоматизованої системи, наприклад, банківської служби.

Щоб передавати звуки DTMF, робіть наступне.

1. Коли ви підключилися до телекомунікаційної системи, натисніть програмовну кнопку **Парам**.
2. Натисніть кнопку ⁀, щоб виділити опцію **Послати DTMF**.
3. Натисніть програмовну кнопку **Так**.
4. Введіть число, яке ви бажаєте відправити, та натисніть програмовну кнопку **Так**.
   Телефон передасть звуки, що відповідають числу, що показується на дисплеї.

**Зауваження**: Ви також можете відшукати номер у телефонній книжці, натиснувши програмовну кнопку **Ім'я**. Детальну інформацію про телефонну книжку див. на стор. 31.





## Пошук номера у телефонній книжці

Ви можете відшукати номер у телефонній книжці підчас дзвінка.

1. Натисніть програмовну кнопку **Парам**.
2. Натисніть кнопку ⁀, щоб виділити опцію **Тел. кника**.
3. Натисніть програмовну кнопку **Так**.

   Виводиться перелік записів у телефонній книжці.
4. Введіть ім'я, яке ви бажаєте знайти.

   Якщо ви вводите початок імені, перелічуються записи у телефонній книжці, починаючи з першого запису, початок якого збігається з введеними символами. Цей запис також виділяється.
5. Прокрутіть до запису натисканням на кнопки ⁀ або ⁀ та натисніть на програмовну кнопку **Вид** для перегляду виділених записів.

Більш детальний опис телефонної книжки ви знайдете на сторінці 31.

## Використання служби SMS

Якщо під час дзвінка ви отримуєте SMS-повідомлення (SMS - служба коротких повідомлень), на дисплеї мигає піктограма повідомлення ( ). Опція **Послуга SMS** дозволяє вам використовувати цю функцію.

Подальші подробиці про службу SMS ви знайдете на сторінці 62.

## Відповідь на другий дзвінок

Ви можете відповісти на вхідний дзвінок, коли вже розмовляєте по телефону, якщо ця функція підтримується мережею, і ви встановили опцію меню **Очікув. виклику** (**Меню 6.3**) на **Активувати** (див. сторінка 107). Вас повідомлять про вхідний дзвінок звуком очікування виклику.

Щоб відповісти на виклик підчас розмови, робіть такі кроки.

1. Натисніть кнопку , щоб відповісти на вхідний виклик. Перший виклик автоматично утримується.

2. Щоб переключитися між дзвінками, натисніть програмовну кнопку **Перекл.**.

   Щоб завершити розмову, що утримується, натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Кінець утриман.**.

3. Щоб завершити поточний виклик, натисніть кнопку \.

## Як організовувати конференції

Конференція - це послуга мережі, що дозволяє участь у конференції до шести осіб одночасно. Подальшу інформацію запитуйте у вашого оператора.

### Організація конференції

1. Викличте першого учасника, як звичайно.

2. Викличте другого учасника, як звичайно. Перший дзвінок автоматично затримується.





3. Щоб підключити першого учасника до конференції, натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Об'єднати**.

4. Щоб підключити нового учасника до конференції, зателефонуйте йому, як звичайно, а потім натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Об'єднати**.

Ви можете підключати до розмови абонентів, що телефонують вам, відповідаючи на виклик та натискаючи кнопку **Парам**, а потім - **Об'єднати**. Повторюйте стільки, скільки це необхідно.

### Приватна розмова з одним учасником

1. Натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Вибрати один**.

   Виникає перелік учасників.

2. Виділіть потрібну особу, натиснувши кнопку або , а потім - програмовну кнопку **Обрати** чи кнопку .

3. Виберіть опцію **Особистий**.

   Тепер ви можете розмовляти приватно з цією особою. Інші учасники можуть продовжувати спілкуватися один з одним.

4. Щоб повернутися до конференції, натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Об'єднати**.

   Тепер усі учасники конференції можуть чути один одного.

### Відключення одного з учасників

1. Натисніть програмовну кнопку **Парам** та виберіть опцію **Вибрати один**.

   Виникає перелік учасників.

2. Виділіть потрібну особу, натиснувши кнопку або , а потім - програмовну кнопку **Обрати** чи кнопку .

3. Виберіть **Видалити**.

   Розмова з цим учасником завершується, проте ви можете розмовляти з іншими.

4. Завершуйте конференцію, натискаючи кнопку .



# Використання меню

Телефон має різноманітні функції, які дозволяють вам пристосувати телефон до ваших потреб. Ці функції зорганізовано в меню та підменю.

Доступ до меню та підменю відбувається прокручуванням за допомогою навігаційних кнопок або кнопок швидкого вибору.

## Доступ до функцій меню шляхом прокручування

1. У режимі очікування натисніть програмовну кнопку **Меню**, щоб увійти у меню.
2. Прокручуйте кнопками та , щоб досягти потрібного основного меню, наприклад, **Настр. телефону**. Натисніть програмовну кнопку **Обрати** або кнопку , щоб увійти до меню.
3. Якщо меню містить підменю, наприклад, **Мова**, ви можете увійти до них, прокручуючи кнопками та та натиснувши програмовну кнопку **Обрати**.

   Якщо меню, що ви вибрали, містить подальші парам, повторіть ту саму процедуру.

4.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Прокрутити меню | Кнопка або або кнопки та на лівій стороні телефону. |
| Підтвердити вибрану установку | Програмовна кнопка **Обрати** або кнопка . |
| Повернутися до попереднього рівня меню | програмовна кнопка або кнопка . |
| Вийти з меню без зміни установок | кнопка . |

## Доступ до функцій меню за допомогою кнопок швидкого вибору

Пункти меню (меню, підменю та парам) пронумеровані, і швидкий доступ до них забезпечується через їх номери швидкого вибору. Номери швидкого вибору показано внизу справа, ближче до програмовної кнопки ↩ на дисплеї. Просто натисніть програмовну кнопку **Меню** та кнопку з потрібним номером.

**Зауваження**: Номери, присвоєні кожній парам меню, показані у списку на сторінці 57. Вони можуть не збігатися з номером меню на телефоні. Це залежить від тих послуг, які підтримує ваша SIM-картка.

Приклад: Доступ до парам **Мова**.

1. Натисніть програмовну кнопку **Меню**.
2. Натисніть 4 GHI для **Настр. телефону**.
3. Натисніть 5 JKL для **Мова**.

   Доступні мови показуються безпосередньо на дисплеї.

## Перелік функцій меню

На наступному реєстрі ілюстраціях показано структуру доступних меню, а також:

- Номер, присвоєний кожній парам
- Сторінка, на якій ви можете знайти опис цієї функції

**Зауваження**: Якщо ви використовуєте SIM-картку AT, що надає додаткові послуги, меню **SIM AT** показується першим, коли ви натискаєте програмовну кнопку **Меню**, щоб увійти до меню. Подробиці дивіться у документації до вашої SIM-картки.





**1. Повідомлення (див. сторінка 62)**

- 1.1 Вхідні
- 1.2 Вихідні
- 1.3 Написати
- 1.4 Шаблони
- 1.5 Параметри
  - 1.5.1 Настроювання 1*
  - 1.5.2 Настроювання 2*
  - 1.5.3 Настроювання 3*
  - 1.5.4 Настроювання 4*
  - 1.5.5 Настроювання 5*
  - 1.5.6 Загальн. установки
- 1.6 Видалити всі
- 1.7 Мої об'єкти
  - 1.7.1 Мої мелодії
  - 1.7.2 Мої картинки
  - 1.7.3 Моя анімація
  - 1.7.4 Видалити всі
- 1.8 Статн. пам'яті
  - 1.8.1 Пам'ять SIM
  - 1.8.2 Пам'ять телефону
  - 1.8.3 Пам'ять CB
- 1.9 Голос. пошта
  - 1.9.1 Прослухати
  - 1.9.2 Номер скриньки
- 1.10 Мовлення
  - 1.10.1 Читати
  - 1.10.2 Отримання
  - 1.10.3 Список каналів
  - 1.10.4 Мова

**2. Виклики (див. сторінка 74)**

- 2.1 Пропущені
- 2.2 Вхідні
- 2.3 Вихідні
- 2.4 Видалити всі

* Показується лише в тому разі, якщо підтримується вашою SIM-карткою.

## 2. Виклики *(продовження)*

- 2.5 Час виклику
  - 2.5.1 Час остан розмови
  - 2.5.2 Всього відправл.
  - 2.5.3 Всього одержано
  - 2.5.4 Скидання таймеру
- 2.6 Вартість виклику*
  - 2.6.1 Остан. виклику
  - 2.6.2 Загальна
  - 2.6.3 Максимальна
  - 2.6.4 Скид. лічильн.
  - 2.6.5 Задання макс.
  - 2.6.6 Вартість юніту

## 3. Настр. звуку (див. сторінка 78)

- 3.1 Звук дзвінка
- 3.2 Гучн. дзвінка
- 3.3 Тип сигналу
  - 3.3.1 Тільки світло
  - 3.3.2 Мелодія
  - 3.3.3 Вібрація
  - 3.3.4 Вібр. і мелодія
- 3.4 Звук клавіатури
  - 3.4.1 Вимкнути
  - 3.4.2 Холодок
  - 3.4.3 Піаніно
  - 3.4.4 Звук
  - 3.4.5 Звук. сигнал
- 3.5 Звук повідом.
  - 3.5.1 SMS звук
  - 3.5.2 SMS-CB звук
- 3.6 Живлення УВІМ./ВИМК.
  - 3.6.1 Вимкнути
  - 3.6.2 Класичний
  - 3.6.3 Радісний
- 3.7 Додаткові звуки
  - 3.7.1 Звук помилки
  - 3.7.2 Щохв. сигнал
  - 3.7.3 Сигнал з'єднання





## 4. Настр. телефону (див. сторінка 83)

- 4.1 IrDA актив.
- 4.2 Мої установки
  - 4.2.1 Шпалери
  - 4.2.2 Вигляд меню
  - 4.2.3 Авт. блок. клав.
- 4.3 Привітальне повідомлення
- 4.4 Власний номер
  - 4.4.1 Номер 1
  - 4.4.2 Номер 2
  - 4.4.3 Номер 3
  - 4.4.3 Номер 4
- 4.5 Мова
- 4.6 Безпека
  - 4.6.1 Перевірка PIN
  - 4.6.2 Зміна PIN
  - 4.6.3 Блок. телеф.
  - 4.6.4 Зміна пароля
  - 4.6.5 Блок. SIM
  - 4.6.6 Режим FDN*
  - 4.6.7 Зміна PIN2*
- 4.7 Настр. дисплея
  - 4.7.1 Яскравість
  - 4.7.2 Підсвічування
  - 4.7.3 Службове світло
  - 4.7.4 Графічний логотип
- 4.8 Додаткові установки
  - 4.8.1 Автододзвон
  - 4.8.2 Відпов. будь-якою клав.
- 4.9 Швидкий виклик
  - 4.9.1 Клав. вгору
  - 4.9.2 Клав. вниз
  - 4.9.3 Клав. праворуч
  - 4.9.4 Клав. ліворуч
- 4.10 Скидання установок

* Показується лише в тому разі, якщо підтримується вашою SIM-карткою.

## 5. Органайзер (див. сторінка 93)

- 5.1 Календар
- 5.2 Список завдань
- 5.3 Час і дата
  - 5.3.1 Встановити час
  - 5.3.2 Встановити дату
  - 5.3.3 Світовий час
  - 5.3.4 Формат часу
- 5.4 Будильник
  - 5.4.1 Одиночн. сигнал
  - 5.4.2 Щоден. сигнал
  - 5.4.3 Ранковий сигнал
  - 5.4.4 Відмінити сигнал
  - 5.4.5 Автом. Увімкн.
- 5.5 Калькулятор
- 5.6 Курси валют

## 6. Послуги мережі (див. сторінка 103)

- 6.1 Переадрес.
  - 6.1.1 Завжди
  - 6.1.2 Зайнятий
  - 6.1.3 Немає відповіді
  - 6.1.4 Недосяжний
  - 6.1.5 Відмінити всі
- 6.2 Обмеження
  - 6.2.1 Всі вихідні
  - 6.2.2 Міжнародні
  - 6.2.3 Крім своєї країни
  - 6.2.4 Всі вхідні
  - 6.2.5 Вхідні з-за корд.
  - 6.2.6 Відмінити всі
  - 6.2.7 Змінити пароль
- 6.3 Очікув. виклику
  - 6.3.1 Голос. виклики
  - 6.3.2 Виклики факсу
  - 6.3.3 Виклики модему
  - 6.3.4 Відмінити всі
- 6.4 Вибір мережі
  - 6.4.1 Автоматичний
  - 6.4.2 Ручний





## 6. Послуги мережі *(продовження)*

- 6.5 Ідент. номеру
  - 6.5.1 По умовчанню
  - 6.5.2 Приховати номер
  - 6.5.3 Відправ. номер
- 6.6 Закрита група
  - 6.6.1 Вказівн. список
  - 6.6.2 Зовнішній доступ
  - 6.6.3 Група по умовч.
  - 6.6.4 Відключити*

## 7. WAP&Ігри (див. сторінка 111)

- 7.1 Ігри
  - 7.1.1 Вулик
  - 7.1.2 Хом'ячок
- 7.2 WAP браузер
  - 7.2.1 Домашня сторінка
  - 7.2.2 Обрані
  - 7.2.3 http://
  - 7.2.4 Параметри
  - 7.2.5 Очисти кеш
- 7.3 Загрузка
  - 7.3.1 Ігри та інше
  - 7.3.2 Звуки
  - 7.3.3 Малюнки
  - 7.3.4 Установки DNS

* Показуються тільки при активній функції закритої групи.

# Повідомлення

Функція SMS (служба коротких повідомлень) є послугою мережі та може не підтримуватися вашою мережею. Повідомлення можуть посилатися системами тексту, факсу, електронної пошти та пейджингового зв'язку, якщо ці служби підтримуються вашою мережею. Щоб відправити текстове повідомлення телефоном, ви маєте отримати номер центру SMS від вашого оператора.

Коли з'являється піктограма ( ), це значить, що ви одержали нове текстове повідомлення. Якщо пам'ять повідомлень заповнена, показується повідомлення про помилку, і ви не можете одержувати нових повідомлень. Застосуйте опцію **Видалити** для вашого ящику вхідних та вихідних повідомлень, щоб стерти старі повідомлення.

За отримання нового повідомлення в режимі блокування клавіатури, ви не можете прочитати його, не розблокувавши клавіатуру. Для цього, щоб розблокувати її, натисніть на програмову кнопку **Розблок.** та на кнопку .

## Вхідні *(Меню 1.1)*

Ящик вхідних повідомлень використовується для зберігання повідомлень, які ви одержуєте.

Коли ви вибираєте це меню, з'являється список повідомлень у ящику вхідних з номерами телефонів або іменами відправників, якщо вони є у вашій телефонній книжці.

1. Виберіть повідомлення, яке ви бажаєте прочитати, із списку та натисніть програмову кнопку **Вид**, щоб переглянути текст повідомлення.
2. Щоб прокрутити повідомлення, натисніть кнопку або .
3. Щоб прокрутити до попереднього або наступного повідомлення, натисніть кнопку або .





При читанні повідомлення ви можете вибрати наступні парам натисканням програмовної кнопки **Парам**.

**Видалити**: дозволяє вам стирати повідомлення.

**Відправити**: дозволяє вам повторно відправити повідомлення. Подальшу інформацію про відправлення повідомлень див. на сторінці 65.

**Відповісти**: дозволяє вам відповісти відправникові текстовим повідомленням.

**Передзвонити**: дозволяє вам зателефонувати відправникові.

**Використ. адресу**: дозволяє вам виділити URL або адресу електронної пошти або телефонні номери з тексту повідомлення, щоб зберегти їх у пам'яті телефону.

**Переміст. в тел.**: дозволяє вам перемістити повідомлення з SIM-картки до пам'яті телефону. Ця опція доступна лише у тому випадку, якщо вибране вами повідомлення збережене у картці SIM.

**Переміст. в SIM**: дозволяє вам перемістити повідомлення з пам'яті телефону до SIM-картки. Ця опція доступна лише у тому випадку, якщо вибране вами повідомлення збережене в телефонній пам'ятці.

**Вибрати об'єкти**: дозволяє вам зберегти об'єкти, такі як звуки чи зображення, з повідомлення у пам'яті телефону. Потім ви можете використовувати ці об'єкти у власних повідомленнях, подробиці див. у сторінка 66.

## Вихідні *(Меню 1.2)*

Ящик вихідних повідомлень використовується для зберігання повідомлень, які ви вже відправили або відправите.

Коли ви вибираєте дане меню, показується перелік повідомлень у ящику вихідних з телефонними номерами або іменами одержувачів, якщо вони є у вашій телефонній книжці.

1. Виберіть повідомлення, яке ви бажаєте прочитати, із списку та натисніть програмовну кнопку **Вид**, щоб переглянути текст повідомлення.

2. Щоб прокрутити повідомлення, натисніть кнопку ⁀ або ‿.

3. Щоб прокрутити до попереднього або наступного повідомлення, натисніть кнопку *+ або #-.

При читанні повідомлення ви можете вибрати наступні парам натисканням програмовної кнопки **Парам**.

**Видалити**: дозволяє вам стирати повідомлення.

**Відправити**: дозволяє вам відправити або повторно відправити повідомлення. Подальшу інформацію про відправлення повідомлень див. на сторінці 65.

**Використ. адресу**: дозволяє вам виділити URL або Адреси електронної пошти або телефонні номери з тексту повідомлення, так що ви можете зберегти їх у пам'яті телефону.

**Переміст. в тел.**: дозволяє вам перемістити повідомлення з SIM-картки до пам'яті телефону.Ця опція доступна лише у тому випадку, якщо вибране вами повідомлення збережене у картці SIM.

**Переміст. в SIM**: дозволяє вам перемістити повідомлення з пам'яті телефону до SIM-картки. Ця опція доступна лише у тому випадку, якщо вибране вами повідомлення збережене в телефонній пам'ятці.

**Вибрати об'єкти**: дозволяє вам зберегти об'єкти, такі як звуки чи зображення, з повідомлення у пам'яті телефону. Потім ви можете використовувати ці об'єкти у власних повідомленнях, подробиці див. на сторінці 66.





## Написати *(Меню 1.3)*

Через це меню ви можете написати та відправити текстове повідомлення.

**Зауваження**: Ви можете вводити до 918 символів у вашому повідомленні. Якщо ви додаєте мультимедійні об'єкти до вашого повідомлення, число можливих символів скорочується.

### Створення простого текстового повідомлення

1. Складіть ваше повідомлення, як потрібно.

   **Зауваження**: Інформацію про введення символів див. на сторінці 42.

2. Коли ви складете повідомлення, натисніть програмовну кнопку **Парам**. Доступні наступні парам.

   **Відправити**: дозволяє вам відправити повідомлення. Повідомлення можна стерти після відправлення.

   **Збер. і відправити**: дозволяє вам зберегти копію повідомлення у визначеній пам'яті та відправити повідомлення за потрібною адресою. Ви можете прочитати повідомлення у ящику вихідних.

   **Зберегти**: дозволяє вам зберегти повідомлення у визначеній пам'яті так, що ви зможете відправити його пізніше. Ви можете прочитати повідомлення у ящику вихідних.

   Інформацію про парам **Формат. тексту**, **Додати об'єкт**, **Додати шаблон**, **Додати з тел. книги**, **Додати закладку** та **Мова** див. у "Створення повідомлення за допомогою опцій" на сторінці 66.

3. Вибрати **Відправити** або **Зберегти і відправити**, і натисніть програмовну кнопку **Обрати**.

Якщо ви бажаєте зберегти повідомлення, виберіть **Зберегти**. Після збереження повідомлення телефон повертається до меню **Повідомлення**.

4. Виберіть тип пам'яті, до якої ви бажаєте записати повідомлення, та натисніть програмовну кнопку **Так**.
5. Введіть номер позиції. Щоб розшукати ім'я у вашій телефонній книзі, натисніть на програмовну кнопку **Ім'я** та виберіть потрібне вам у реєстрі.
6. Натисніть програмовну кнопку **Так**. Повідомлення відправляється.

**Зауваження** : Якщо надсилання повідомлення не вдалося, ваш телефон пропонує вам спробувати іще раз. Натисніть програмовну кнопку **Так** та спробуйте надіслати повідомлення іще раз. В іншому випадку натисніть на програмовну кнопку **Вихід**.

### Створення повідомлення за допомогою опцій

1. Складіть ваше повідомлення, як потрібно.
2. Натисніть програмовну кнопку **Парам**.
3. Виберіть одну з наступних опцій за допомогою кнопок ⁀ та ⁔ та натискання програмовної кнопки **Обрати**.

   **Формат. тексту**: дозволяє вам форматувати стиль тексту. Для атрибута **Розмір** доступні розміри **Нормальний**, **Великий** та **Маленький**. для атрибутів **Підкреслювання** та **Закреслювання** виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**. Ці атрибути можна комбінувати.

   **Додати об'єкт**: дозволяє вам добавляти до повідомлення потрібний звук, мелодію, картинку чи анімацію. Виберіть категорію об'єкта, що добавляється. У кожній категорії ви можете вибрати різні пункти з заводськими установками або пункт з іншого джерела, наприклад, з Інтернету чи з іншого телефону.





**Додати шаблон**: дозволяє вам використати один з передустановлених шаблонів повідомлення у тексті. Вибрати одне з п'яти передустановлених повідомлень через опцію меню **Шаблони** (**Меню 1.4**); подробиці див.нцжче.

**Додати 3 тел. книги**: дозволяє вам вставити запис із телефонної книжки у ваше повідомлення. Виберіть належний запис у списку.

**Додати закладку**: дозволяє вам додати адресу чи веб-сторінку, збережену у списку обраного (**Меню 7.2.2**). Виберіть веб-сторінку зі списку.

**Мова**: дозволяє вам змінити мову, що буде застосовуватися у режимі T9. Виберіть мову, яка буде використовуватися.

4. Завершіть повідомлення, відправте та збережіть його процедурою від кроку 3 і далі сторінка 65.

## Шаблони *(Меню 1.4)*

Використовуючи це меню ви можете передустановлювати до п'яти повідомлень, які ви відправляєте найчастіше. Прокрутіть перелік шаблонів кнопками ⁀ та ⁔. Коли виділиться потрібний шаблон повідомлення, натисніть програмовну кнопку **Парам**.

**Редагувати**: дозволяє вам написати нове повідомлення або редагувати вибране повідомлення.

**Зауваження**: Інформацію про введення символів див. на сторінці 42.

**Відпр. повід.**: дозволяє вам викликати вибране повідомлення. Коли ви закінчите повідомлення, ви можете відправити його, зберегти та відправити чи просто зберегти. Подробиці про відправлення повідомлення див. на сторінці 65.

**Видалити**: дозволяє вам стерти вибране повідомлення. З'явиться запит підтвердження стирання натисканням програмовної кнопки **Так**.

## Параметри *(Меню 1.5)*

Через меню ви можете установити інформацію SMS за замовчуванням. Група установок є набором установок, потрібних для відправлення повідомлення. Число доступних груп установок залежить від ємності вашої SIM-картки.

**Зауваження**: При надсиланні повідомлень автоматично встановлюється остання набрана група.

**Настроювання x** (де **x** - номер групи установок): кожна група має власне підменю.

SMS центр: дозволяє вам запам'ятовувати чи змінювати номер вашого центру SMS, потрібний для відправлення повідомлень. Ви маєте отримати цей номер у вашого оператора.

Номер по умовч.: дозволяє вам зберігати номер за замовчуванням. Номер автоматично показується на екрані місця призначення, коли ви створюєте повідомлення.

Тип по умовч.: дозволяє вам встановлювати тип повідомлення за замовчуванням (текст, факс, електронна пошта чи пейджинг). Мережа може перетворювати повідомлення у вибраний формат.

Час дії: дозволяє вам встановлювати інтервал часу, протягом якого ваше текстове повідомлення буде зберігатися у центрі повідомлень підчас спроб доставити його.

Завдання імені: дозволяє вам присвоїти ім'я групі установок, що зараз визначається.





**Загальн. установки**: доступні наступні парам.

Шлях відповіді: дозволяє одержувачу вашого SMS-повідомлення відправити вам відповідь через ваш центр повідомлень, якщо ця послуга надається мережею.

Звіт про дост.: дозволяє вам включити чи виключити функцію повідомлення про доставку. Коли цю функцію включено, мережа повідомляє вам, чи було одержано ваше повідомлення адресатом.

Вибір каналу: дозволяє вам вибирати між **GSM** та **GPRS**.

## Видалити всі *(Меню 1.6)*

Дана опція дозволяє видалити усі повідомлення в кожній з поштових скриньок. Ця опція також надає можливість видалити всі ваші повідомлення за один раз.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Обрати скриньку повідомлень для видалення | кнопка ⁀ чи ⁀. Для видалення всіх ваших повідомлень, оберіть **Всі повідомлення**. |
| Позначити елемент | Програмовна кнопка **Познач.**. |
| Перемістити позначку | Програмовна кнопка **Зняти**. |
| Видалити позначені повідомлення | Програмовна кнопка **Видал**. |

Коли з'являється підтверджуюче повідомлення, натисніть на програмовну кнопку **Так** для підтвердження.

## Мої об'єкти *(Меню 1.7)*

Після збереження будь-яких об'єктів, отриманих у повідомленнях, у пам'яті вашого телефону ви можете бачити ці об'єкти в меню за допомогою парам **Вибрати об'єкти** (див. сторінку 63).

Доступні три категорії об'єктів:

- **Мої мелодії**
- **Мої картинки**
- **Моя анімація**

Щоб стерти вибраний об'єкт, натисніть програмовну кнопку **Видалити**.

Ви можете видалити всі об'єкти за допомогою парам **Видалити всі** (**Меню 1.7.4**).

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Виберіть категорію об'єктів, які треба видалити | програмовна кнопка **Познач.**. |
| Відмінити виділення | програмовна кнопка **Зняти**. |
| Видалити об'єкти у вибраній категорії (категоріях) | програмовна кнопка **Видал**. |

Якщо ви бажаєте стерти всі об'єкти, виберіть **Всі об'єкти**.





## Стан пам'яті *(Меню 1.8)*

Меню показує, скільки повідомлень зараз зберігається на SIM-картці, у телефоні чи у пам'яті мережі - CB.

## Голос. пошта *(Меню 1.9)*

Це меню надає вам доступ до вашого ящику голосової пошти (якщо підтримується вашою мережею).

Доступні наступні парам.

**Прослухати**: перед застосуванням цієї функції ви повинні ввести номер голосового сервера, наданий вашим оператором (див. меню **1.9.2**). Потім ви можете вибрати цю функцію і просто натиснути програмовну кнопку **Так**, щоб прослухати повідомлення.

Щоб швидко підключитися до голосового серверу, натисніть та утримуйте кнопку 1 у режимі очікування.

**Номер скриньки**: дозволяє вам змінити номер голосового серверу, якщо необхідно.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Ввести номер серверу | Відповідні цифрові кнопки. |
| Виправити цифру | кнопка C. |
| Пересунути курсор вправо/ вліво без стирання цифри | кнопка ◀ або ▶. |

**Зауваження**: Голосова пошта є функцією мережі. Зверніться до оператора щодо подальшої інформації.

## Мовлення *(Меню 1.10)*

Ця послуга мережі дозволяє вам одержувати текстові повідомлення на різноманітні теми, такі як погода чи дорожний рух. Повідомлення показуються негайно після одержання, якщо:

- Телефон знаходиться у режимі очікування
- Опція **Отримання** установлена в **увімкнути**
- Канал повідомлень є в цей час активним у переліку каналів

Доступні наступні парам.

**Читати**: дозволяє переглядати повідомлення. **Тимчасовий** показує повідомлення з мережі, але їх зміст втрачається, як тільки телефон вимикається. Прокручуйте повідомлення кнопками ⁀ та ⁔. Підчас читання повідомлення натисніть програмовну кнопку **Зберегти**, щоб зберегти повідомлення в ящику **Архів** для пізнішого перегляду.

**Отримання**: дозволяє вам вмикати та вимикати прийом повідомлень мовлення.

**Список каналів**: дозволяє вам вказувати канали, з яких ви бажаєте одержувати повідомлення. Доступні наступні парам.

Вибрати: застосовується щоб увімкнути чи вимкнути канали зі списку, відповідно виділяючи їх чи знімаючи виділення.

Додати канал: застосовується, щоб об'явити ідент. номер та назву нового каналу.

Видалити: застосовується, щоб видалити канал зі списку.

Редагувати: застосовується для зміни ідент. номера та назви існуючого каналу.





**Мова**: дозволяє вам вибрати пріоритетну мову, що буде використовуватися при показі повідомлень мовлення.

Зверніться до оператора щодо подальшої інформації.

# Виклики

Через це меню ви можете переглядати

- Пропущені, отримані та набрані виклики
- Тривалість виклику, який ви робите чи отримуєте
- Вартість ваших викликів

**Зауваження**: Ви маєте доступ до всіх номерів трьох типів записів викликів натисканням кнопки у режимі очікування.

## Пропущені *(Меню 2.1)*

Ця опція дозволяє вам переглядати останні 20 викликів, на які не було відповіді.

Номери та імена, якщо є, показуються разом із датою та часом отримання виклику. Натисканням програмової кнопки **Парам** ви можете:

- Видалити виклик зі списку
- Редагувати номер, якщо є, та зберігати у телефонній книжці

Ви можете також набрати номер, натискаючи на кнопку .

## Вхідні *(Меню 2.2)*

Ця опція дозволяє вам переглядати 20 останніх викликів, на які була відповідь.

Номери та імена, якщо є, показуються разом із датою та часом отримання виклику. Натисканням програмової кнопки **Парам** ви можете:

- Видалити виклик зі списку
- Редагувати номер, якщо є, та зберігати у телефонній книжці



Ви можете також набрати номер, натискаючи на кнопку .

## Вихідні *(Меню 2.3)*

Ця опція дозволяє вам переглядати 20 останніх набраних викликів.

Номери та імена, якщо є, показуються разом із датою та часом виклику. Натисканням програмової кнопки **Парам** ви можете:

- Стерти номер
- Редагувати номер та зберігати у телефонній книжці

Ви можете також набрати номер, натискаючи на кнопку .

## Видалити всі *(Меню 2.4)*

Ви можете видалити всі номери, збережені в записах.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Вибрати тип дзвінків для видалення | Натисніть кнопку або , а потім програмовну кнопку **Познач.**. |
| Відмінити вибір | Програмова кнопка **Зняти**. |
| Видалити всі виклики обраного типу. | Програмова кнопка **Видал** . |

Коли з'являється стверджувальне повідомлення, натисніть програмовну кнопку **Так** для підтвердження.

## Час виклику *(Меню 2.5)*

Ця опція дозволяє вам переглядати таймери викликів, які були зроблені чи отримані.

**Зауваження**: Фактичний час, нарахований за дзвінки вашим оператором, може відрізнятися в залежності від функцій мережі, таких як округлення для розрахунку оплати.

Доступні такі таймери:

**Час остан розмови**: тривалість останнього виклику.

**Всього відправл.**: загальна тривалість всіх розмов, зроблених з моменту останнього скидання таймеру.

**Всього одержано**: загальна тривалість усіх викликів, отриманих з моменту останнього скидання таймеру.

**Скидання таймеру**: опція застосовується для скидання таймерів викликив; ви маєте спочатку ввести пароль телефону (див. сторінку 124), а потім натиснути програмовну кнопку **Так**.

## Вартість виклику* *(Меню 2.6)*

Ця функція дозволяє вам переглядати вартість викликів. В залежності від вашої SIM-картки ця опція меню може не показуватися.

Доступні такі таймери:

**Остан. виклику**: вартість останнього зробленого виклику.

**Загальна**: загальна вартість усіх викликів, зроблених з моменту останнього скидання лічильника. Якщо загальна вартість перевищує максимальну вартість, встановлену опцією **Задати макс.**, ви більше не можете робити викликів до скидання лічильника.

* Показується лише в тому разі, якщо підтримується вашою SIM-карткою.





**Максимальна**: максимальна вартість, встановлена опцією **Задати макс.** (див. нижче).

**Скид. лічильн.**: опція застосовується для скидання лічильників вартості; спочатку ви маєте ввести код PIN2 (див. сторінці 126), а потім натиснути програмовну кнопку **Так**.

**Задання макс.**: опція застосовується для встановлення максимальної вартості, яку ви виділяєте на ваши дзвінки; спочатку ви маєте ввести код PIN2 (див. сторінку 126), а потім натиснути програмовну кнопку **Так**.

**Вартість юніту**: опція застосовується для встановлення ціни одного юніту; ця ціна за юніт застосовується при розрахунку вартості ваших дзвінків; спочатку ви маєте ввести код PIN2 (див. сторінку 126), а потім натиснути програмовну кнопку **Так**.

# Настр. звуку

Ви можете використовувати функцію Параметри звуку для пристосування різноманітних параметрів, таких як:

- мелодія дзвінка, гучність і тип
- Звуки видаються, коли ви натискаєте кнопку, робите помилку або отримуєте повідомлення

**Зауваження**: Коли телефон знаходиться у тихому режимі (див. сторінку 28), ви не можете змінювати параметри звуку.

## Звук дзвінка *(Меню 3.1)*

Ця опція дозволяє вам вибирати потрібну мелодію дзвінка.

Ви можете вибирати з багатьох мелодій. Кожного разу, коли ви вибираєте мелодію, вона звучить декілька секунд. Якщо ви завантажили якісь звуки з Інтернету чи програми EasyGPRS, ви можете переглянути їх перелік у цьому меню.

## Гучн. дзвінка *(Меню 3.2)*

Ця опція дозволяє вам регулювати гучність дзвінка по шкалі від одного до п'яти.

Застосовуйте кнопки ⁀ та ⁀ або ▲ та ▼ на лівій стороні телефону.





## Тип сигналу *(Меню 3.3)*

Ця опція дозволяє вам встановлювати, як вас треба інформувати про вхідний дзвінок.

Доступні наступні парам.

**Тільки Світло**: включається тільки підсвічування, телефон не дзвонить і не вібрує.

**Мелодія**: телефон дзвонить мелодією, вибраною в парам меню **Звук дзвінка** (**Меню 3.1**), див. сторінку 78.

**Вібрація**: телефон вібрує, але не дзвонить.

**Вібр. і мелодія**: телефон спочатку вібрує три рази, а потім починає дзвонити.

## Звук клавіатури *(Меню 3.4)*

Ця опція дозволяє вам вибирати звук, який видає клавіатура при натисканні кнопки.

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: кнопки не видають ніякого звуку.

**Холодок**: кожна кнопка при натисканні видає чистий звук.

**Піаніно**: кнопки при натисканні видають різні звуки, як у музичній гамі.

**Звук**: кнопки при натисканні видають різні звуки.

**Звук. сигнал**: кожна кнопка при натисканні видає той самий звук.

## Звук повідом. *(Меню 3.5)*

Ця опція дозволяє вам вибирати, як телефон буде повідомляти вам про надходження нового повідомлення.

### SMS Звук *(Меню 3.5.1)*

Ця опція дозволяє вам вибирати, як телефон буде повідомляти вам про надходження нового SMS-повідомлення.

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: телефон не використовує звук для SMS.

**Тільки світло**: службове світло знаходиться вгорі з лівого боку телефону.

**Вібрація**: телефон вібрує.

**Один. сигнал**: телефон видає один сигнал.

**ЗвукХ**: телефон видає звук SMS. Ви маєте на вибір декілька звуків SMS.

### SMS-CB звук *(Меню 3.5.2)*

Ця опція дозволяє вам вибирати, як телефон буде повідомляти вам про надходження нового повідомлення стільникового мовлення (CB).

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: телефон не видає звуку CB.

**Тільки світло**: службове світло знаходиться вгорі з лівого боку телефону.

**Вібрація**: телефон вібрує.

**Один сигнал**: телефон видає один сигнал.

**ЗвукХ** телефон видає звук CB. Ви можете користуватися декількома звуками CB.





## Живлення УВІМ./ВИМК. *(Меню 3.6)*

Ця опція дозволяє вам вмикати та вимикати звуки телефону при вмиканні та вимиканні телефону.

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: Ви не чутимите звуку при вмиканні та вимиканні телефону.

**Класичний**: при вмиканні та вимиканні ви чутимете стандартний звук.

**Радісний**: при вмиканні та вимиканні телефону ви чутимете звук "радісний".

## Додаткові звуки *(Меню 3.7)*

Ви можете відрегулювати інші звуки, що використовуються телефоном.

| **Щоб включити даний звук...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Увімкнути | Програмовна кнопка **Увім**. Спереду цієї парам показується "галочка". |
| Вимкнути | Програмовна кнопка **Вимк**. "Галочка" вже не показується. |

Доступні наступні парам.

**Звук помилки**: показує, чи повинен телефон видавати звук при вашій помилці.

**Щохв. сигнал**: показує, чи повинен телефон кожної хвилини видавати сигнал підчас вихідного виклику, щоб сповіщати вас про тривалість розмови.

**Сигнал з'єднання**: показує, чи повинен телефон видавати сигнал, коли ви підключаєтесь до мережі.



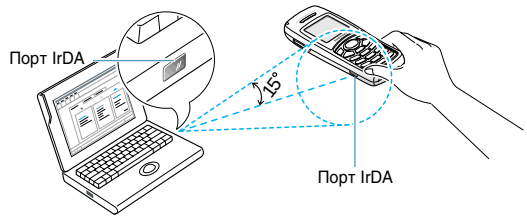
# Настр. телефону

Щоб пристосувати телефон до ваших потреб, можно змінювати різні функції телефону. Доступ до всіх цих функцій здійснюється через меню **Настр. телефону**.

## IrDA актив. *(Меню 4.1)*

Ця функція дозволяє вам відправляти та приймати дані/факси через порт IrDA. Щоб використовувати інфрачервоне з'єднання, ви повинні:

- Сконфігурувати та активувати інфрачервоний IrDA-сумісний порт на вашому комп'ютері
- Активувати функцію інфрачервоного зв'язку у телефоні; на верхній лінії дисплею з'являється піктограма IrDA ( )
- Вирівняйте порт IrDA на телефоні з портом IrDA на вашому комп'ютері




З'єднання готове для передачі даних.

Якщо між вашим телефоном та пристроєм, що відповідає стандарту IrDA, немає зв'язку впродовж 30 секунд після активації цієї функції, вона автоматично вимикається.

**Зауваження**: Для кращого результату, рекомендується використовувати факультативний кабель передачі даних. Ви можете придбати його у місцевого поставника Samsung.

## Мої установки *(Меню 4.2)*

Ви можете змінити картинку фону і стиль меню дисплею згідно з вашими вподобаннями.

### Шпалери *(Меню 4.2.1)*

Ця опція дозволяє вам змінювати фонову картинку (шпалери), що показується на дисплеї у режимі очікування.

Щоб змінити фонову картинку, робіть так:

1. Прокрутіть перелік, натискаючи кнопку ⁀ чи ⁀.

   Ви маєте різноманітні передустановлені зображення. Ви також можете вибрати чистий фон або будь-яке зображення, яке ви завантажили з Інтернету чи з програми EasyGPRS.

2. Натисніть програмовну кнопку **Вид**, коли виділяється потрібна картинка.

   Вибране зображення показується.

3. Після перегляду зображення натисніть програмовну кнопку **Обрати**, щоб показати зображення на екрані режиму очікування.

4.

| **Щоб показати...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Поточна дата та час зверху зображення-шпалери | Програмовна кнопка **Так**. |
| Тільки зображення шпалери | Програмовна кнопка **Ні**. |

### Вигляд меню *(Меню 4.2.2)*

Ця опція дозволяє вам вибрати стиль меню. Ви також можете вибирати **Смуги** та **Об'єктив**.





### Авт. блок. клав. *(Меню 4.2.3)*

Дане меню дозволяє вам установити телефон на автоматичне блокування клавіатури, якщо жодна кнопка не натиснута протягом визначеного періоду часу.

Для того, щоб використати дану перевагу, оберіть тривалість часу, яку зберігатиме телефон до блокування клавіатури.

Доступні тривалості протягом **15** та **30 сек**, та протягом **1хв** чи **2хв**. Якщо ви не бажаєте скористатися цією опцією, оберіть **Вимкнути**.

**Зауваження**: Ви можете заблокувати клавіатуру вручну. Для більш детальної інформації стосовно цієї функції, див. сторінку 21.

## Привітальне повідомлення *(Меню 4.3)*

Ця опція дозволяє вам задавати привітальне повідомлення, що буде показуватися протягом короткого часу, коли телефон вмикається. Коли ви вибираєте цю опцію меню, показується поточне повідомлення.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Очистити існуюче повідомлення | натиснути кнопку C та утримувати, поки повідомлення не зітреться. |
| Ввести нове повідомлення | Належні кнопки цифр та літер. |
| Змінити режим введення тексту | програмовні кнопка ⇧. |

Інформацію про введення символів див. на сторінці 42.

## Власний номер *(Меню 4.4)*

Ця функція дозволяє вам:

- Присвоїти ім'я вашому телефонному номері, зареєстрованому на вашій SIM-картці
- Редагувати ім'я та номер

Ця функція допоможе, коли ви захочете перевірити власний номер, якщо потрібно.

Будь-які зміни, що робляться тут, не впливають на дійсний номер абонента на його SIM-картці.

## Мова *(Меню 4.5)*

Ви можете вибрати мову дисплею..

## Безпека *(Меню 4.6)*

Функція безпеки дозволяє вам обмежувати використання телефону:

- Дозволяючи використання особам за вашим вибором
- Обмежуючи типи викликів за вашим вибором

Для захисту цих функцій телефону застосовуються різні коди та паролі. Вони описані у наступних розділах (див. також сторінки 124-127).





### Перевірка PIN *(Меню 4.6.1)*

Коли функцію перевірки PIN-кода активовано, ви маєте вводити PIN-код кожного разу, коли вмикаєте телефон. Будь-яка особа, що не має вашого PIN-кода, не може користуватися телефоном без вашого дозволу.

**Зауваження**: Перед вимкненням функції перевірки PIN-кода ви повинні ввести ваш PIN-код.

Щоб змінити ваш PIN-код, див. опцію меню **Зміна PIN** (**Меню 4.6.2**).

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: телефон підключається безпосередньо до мережі, коли ви вмикаєте його.

**Увімкнути**: ви повинні вводити PIN-код кожного разу, коли вмикаєте телефон.

### Зміна PIN *(Меню 4.6.2)*

Ця функція дозволяє вам змінити поточний PIN-код, якщо ввімкнено функцію перевірки PIN-кода. Ви повинні ввести поточний PIN-код перед тим, як встановити новий.

Коли ви введете новий PIN-код, з'явиться запит підтвердження, і ви маєте ввести його ще раз.

### Блок. телеф. *(Меню 4.6.3)*

Коли функцію блокування телефону активовано, телефон блокується, і ви маєте вводити 8-значний пароль кожного разу, коли телефон вмикається.

На заводі пароль встановлюється у 00000000. Щоб змінити пароль, див. опцію меню **Зміна пароля** (**Меню 4.6.4**) на сторінці 88.

Коли буде введено правильний пароль, ви можете використовувати телефон або вимкнути його.

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: запит про введення пароля при ввімкненні телефону з'являтися не буде.

**Увімкнути**: потрібно вводити пароль при ввімкненні телефону.

### Зміна пароля *(Меню 4.6.4)*

Функція зміни пароля дозволяє вам змінювати поточний пароль телефону. Ви повинні ввести поточний пароль перед тим, як вводити новий.

На заводі встановлюється пароль 00000000. Коли ви введете новий пароль, з'явиться запитання на підтвердження пароля.

### Блок. SIM *(Меню 4.6.5)*

Коли активовано функцію блокування SIM-картки, ваш телефон працюватиме лише з поточною SIM-карткою. Ви повинні ввести код блокування SIM.

Коли ви введете код блокування SIM-картки, з'явиться запит його підтвердження.

Щоб розблокувати SIM-картку, ви повинні ввести код блокування SIM-картки.





### Режим FDN *(Меню 4.6.6)*

Режим FDN (режим дозволених номерів), якщо він підтримується вашою SIM-карткою, дозволяє вам обмежити вихідні дзвінки обмеженим набором номерів.

Доступні наступні парам.

**Вимкнути**: ви можете телефонувати за будь-яким номером.

**Увімкнути**: ви можете телефонувати лише по тим номерам, які містяться у вашій телефонній книжці. Ви повинні ввести ваш PIN2-код.

**Зауваження**: Не всі SIM-картки мають PIN2-код. Якщо SIM-картка не має такого коду, ця опція меню не показується.

Щоб змінити ваш PIN2-код, див. опцію меню **Зміна PIN2** (**Меню 4.6.7**) нижче.

### Зміна PIN2 *(Меню 4.6.7)*

Функція зміни PIN2-коду дозволяє вам змінювати поточний PIN2-код. Ви повинні ввести поточний PIN2-код перед тим, як встановити новий.

Коли ви введете новий PIN2-код, з'явиться запит підтвердження, і ви маєте ввести його ще раз.

**Зауваження**: Не всі SIM-картки мають PIN2-код. Якщо SIM-картка не має такого коду, ця опція меню не показується.

## Настр. дисплея *(Меню 4.7)*

### Яскравість *(Меню 4.7.1)*

Дана опція дозволяє налагоджувати яскравість дисплею для більш чіткого зображення за різних умов освітлення.

Щоб регулювати яскравість дисплея:

1. Відрегулюйте яскравість кнопками та або та на лівій стороні телефону.
2. Коли ви встановите потрібну яскравість, натисніть програмовнку кнопку **Так**, щоб зберегти установку.

### Підсвічування *(Меню 4.7.2)*

Ви можете вибрати, чи буде телефон підсвічуватися. Вимкнення підсвічування може трохи подовжити час роботи в режимі очікування та час розмов.

Виберіть інтервал часу, протягом якого підсвічування буде працювати. Підсвічування вмикається, коли ви натискаєте кнопку чи приймаєте виклик або повідомлення, та горить протягом встановленого проміжку часу. Потім світло слабшає та нарешті переключається на цифровий годинник, зберігаючи таким чином заряд вашого акумулятора.

Якщо ви не бажаєте використовувати підсвічування, виберіть **Вимкнути**.

### Службове світло *(Меню 4.7.3)*

Ця опція дозволяє вам вибрати чи використовувати службове світло вгорі, з лівого боку телефону, та якими кольором воно буде мигати.

Виберіть одну із семи доступних комбінацій кольору. Коли телефон готовий до використання, службове світло буде мигати відповідним кольором.

Якщо ви не бажаєте використовувати службове світло, виберіть **Вимкнути**.





### Графічний логотип *(Меню 4.7.4)*

Ця опція дозволяє вам показувати логотип оператора замість його назви.

**Увімкнути**: логотип оператора зберігається у вашому телефоні та показується у режимі очікування; якщо логотип не збережений, показується назва оператора.

**Вимкнути**: в режимі очікування показується назва оператора.

## Додаткові установки *(Меню 4.8)*

Ви можете ввімкнути або вимкнути автододзвон чи автоматичну відповідь.

| **Щоб увімкнути/ вимкнути функцію...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Увімкнути | Програмовна кноп **Увім**. Спереду цієї парам показується "галочка". |
| Вимкнути | Програмовна кнопка **Вимк**. "Галочка" вже не показується. |

Доступні наступні парам.

**Автододзвон**: коли відмічену цю опцію, телефон робить до десяти спроб перенабрати номер, якщо додзвонитися не вдалося.

**Зауваження**: Інтервал між двома спробами може мінятися.

**Відпов. будь-якою клав.**: коли цю функцію відмічено, ви можете відповісти на вхідний дзвінок, натиснувши будь-яку кнопку, за винятком кнопки \, кнопки та програмовної кнопки **Відмова**. Щоб відмовитися від відповіді, натисніть кнопку \ або програмовну кнопку **Відмова**.

Якщо цю опцію не відмічено, ви можете натискати лише кнопку або програмовну кнопку **Відпов.**.

## Швидкий виклик *(Меню 4.9)*

Навігаційні кнопки можуть використовуватися як кнопки швидкого виклику. У режимі очікування вони надають вам безпосередній доступ до окремих опцій меню.

Щоб присвоїти функцію швидкого виклику кнопці:

1. Виберіть кнопку, що буде використовуватися як кнопка швидкого виклику, натискаючи кнопку ⁀ або ‿, а потім - програмовну кнопку **Обрати**.

   **Клав. вгору** (⁀)

   **Клав. вниз** (‿)

   **Клав. праворуч** (❩)

   **Клав. ліворуч** (❨)

2. Виберіть опцію меню, що присвоюється кнопці, натисканням кнопки ⁀ або ‿.

   **Зауваження**: Щоб відмінити швидкий виклик, виберіть опцію **Ні** .

3. Натисніть програмовну кнопку **Обрати**, щоб зберегти установку.

## Скидання установок *(Меню 4.10)*

Ви можете просто скинути параметри телефону на значення за замовчуванням. Щоб зробити це:

1. Виберіть опцію меню **Скидання установок**.

2. Введіть 8-значний пароль телефону та натисніть програмовну кнопку **Так**.

**Зауваження**: Пароль с початку встановлено на 00000000. Щоб змінити його, див. сторінку 88.

# Органайзер

Функція органайзера дає вам змогу:

- Переглядати календар та планувати свій розклад
- Визначати список необхідних справ
- Встановлювати поточні дату та час
- Встановлювати попередження, наприклад, дзвоник, на певний час (наприклад, аби нагадати про роботу)
- Використовувати телефон як калькулятор для виконання простих математичних обчислень або операцій з конвертації валюти

## Календар *(Меню 5.1)*

Функція календаря дає вам змогу:

- Переглядати календар
- Записувати пам'ятки для контролювання вашого розкладу та подавати попередження в разі необхідності

### Робота з календарем

Якщо ви обрали опцію меню **Календар** (**Меню 5.1**), на дисплей виводиться календар. Функції, доступні після натискання вами програмованої кнопки**Парам**.

**Шукати все**: показати всі пам'ятки, незалежно від дати й починаючи з самих давніх. Для прокручування пам'яток натискайте кнопки ⁀ або ⁀.

**Видалити всі**: дозволяє вам видалити всі пам'ятки. Вам буде запропоновано підтвердити ваш намір.

**Перейти до дати**: дозволяє вам перейти до певної дати.

**Вийти**: вихід з календаря та повернення до режиму очікування.

## Запис пам'ятки

Щоб записати або відредагувати пам'ятку на певну дату, робіть такі кроки.

1. Виберіть в календарі потрібну дату, використовуючи клавіші навігації.

   **Примітка**: Для того, аби пропустити всі попередні місяці, натискайте кнопки ▲ або ▼ з лівого боку телефону.

2. Натисніть програмовану кнопку **Обрати**.

   Пустий екран пам'яток з'являється для того, щоб ви мали змогу ввести пам'ятку.

3. Введіть вашу пам'ятку та натисніть програмовану кнопку **Так**.

   **Примітка**: З приводу інформації, яким чином вводити символи, зверніться до сторінки 42.

   Вам пропонується встановити сигнал попередження.

4. Якщо ви хочете, аби в обраний день пролунав дзвінок, натисніть програмовану кнопку **Так**. В іншому випадку, натисніть програмовану кнопку **Ні**.

5. Якщо ви натиснули програмовану кнопку **Так**, встановіть час для попередження та натисніть програмовану кнопку **Так**.

   Ви можете також обрати мелодію будильника, натискаючи на програмовну кнопку Мелодія.

   Колір дати буде змінено на зелений, щоб показати, що пам'ятка існує.





## Перегляд Пам'яті

Вибираючи день, на який пам'ять вже існує, на дисплеї з'являється найновіша память.

За існування декількох пам'ятей, ви можете проглянути їх, використовуючи кнопки ⌒ або ⌣.

Щоб додати нову пам'ять в той же день, натисніть на програмовну кнопку **Новий**.

Наступні парам доступні натисканням на програмовну кнопку**Парам**.

**Редагувати**: дозволяє змінити текст нотаток.

**Сигнал**: дозволяє вам встановити дзвоник на обраний день.

**Видалити**: дозволяє вам видалити пам'ятку.

**Копіювати в**: дозволяє вам скопіювати пам'ятку для інших дати або часу.

**Перемістити в**: дозволяє вам змінити дату або час пам'ятки.

## Список завдань *(Меню 5.2)*

Дана функція дає вам змогу:

- Записувати список завдань, які мають бути виконані
- Встановлювати приорітетність та срок виконання для кожного завдання
- Сортувати завдання за приоритетністю та статусом

### Створення списку завдань

1. Натисніть програмовану кнопку **Новий**.
2. Введіть перше завдання.

   **Примітка**: Ви можете ввести до 40 символів. За інформацією, як вводити символи, зверніться до сторінки 42.
3. Натисніть програмовану кнопку **Так**.
4. Виберіть високий, нормальний або низький пріоритет, використовуючи кнопки ⁀ та ⁀ та натиснить програмовану кнопку **Обрати**.
5. Введіть граничний термін.

   Якщо ви не бажаєте встановити граничний термін, натисніть програмовану кнопку **Пропущ.**.
6. Натисніть програмовану кнопку **Так**.





### Редагування списку завдань

Якщо завдання вже визначено у списку завдань, коли ви обрали пункт меню **Список завдань** (**Меню 5.2**), поточний зміст буде показано разом зі статусною відміткою та пріоритетністю ( для високої, для нормальної та для низької).

Доступні функції.

| **Щоб...** | **Натисніть...** |
|---|---|
| Переглянути подробиці для конкретного завдання. | • Виділити завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Вид** .<br>• Прокрутіть, якщо це потрібно, через завдання, використовуючи кнопки ⁀ або ⁀. |
| Зміна статусу для конкретного завдання. | • Виділити завдання.<br>• Натисніть кнопку для того, аби відмітити завдання як виконане на поточні дату та час.<br>або<br>• Виділити завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Познач.** .<br>• Виберіть відповідний статус (**Готово** або **Відмінти**). |
| Створити нове завдання | • Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Новий**.<br>• Введіть текст, пріоритетність та строк виконання завдання. |
| Редагувати існуюче завдання | • Підсвітити завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Редагувати**.<br>• Змінити текст, пріоритетність та строк виконання завдання. |

| Щоб... | Натисніть... |
|---|---|
| Сортувати існуючі завдання за пріоритетністю та статусом | • Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Сортування**.<br>• Виберіть критерій сортування (**Високий**, **Низький**, **Готово** або **Відмінти**). |
| Копіювати завдання | • Підсвітіть завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Копіювати**.<br>• Змінити текст, пріоритетність та строк виконання завдання так, як це потрібно. |
| Копіювання завдань до календаря | • Підсвітіть завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Копіювати в календар**.<br>• Змініть текст, строк виконання завдання та встановіть будильник у разі потреби. |
| Видалити завдання | • Підсвітіть завдання.<br>• Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Видалити**. |
| Видалити всі завдання | • Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Видалити всі**.<br>• Підтвердьте видалення натисканням **Так**. |
| Вихід зі списку завдань | • Натисніть програмовану кнопку **Парам**.<br>• Виберіть опцію **Вийти**. |





## Час і дата *(Меню 5.3)*

Дана опція дозволяє вам змінити поточні час та дату, які показуються. Також ви можете перевірити поточний час за Гринвічем (GMT) та у 21 найбільших містах по всьому світові.

Доступні функції.

**Встановити час**: Дозволяє вам встановити поточний час. Ви можете встановити формат часу за допомогою парам меню **Формат часу** (**Меню 5.3.4**).

**Примітка**: Перед встановленням часу ви маєте визначити ваш часовий пояс в парам меню **Світовий час** (**Меню 5.3.3**).

**Встановити дату**: Дозволяє вам встановити день, місяць та рік.

**Світовий час**: Дозволяє вам узнати час за Гринвичем (GMT) та у 21 з головних міст по всьому світу, використовуйте кнопки ❰ та ❱.

Дисплей показує:

- Назва міста
- Поточні дата та час
- Різниця часу між обраним містом та вашим містом, якщо ви бажаєте встановити місцевий час (дивіться нижче більш детально), або часом GMT (за умовчанням)

Щоб обрати ваш часовий пояс, робіть такі кроки.

1. Виберіть місто, яке знаходиться у вашому часовому поясі, за допомогою натискання кнопок ❰ або ❱ один або декілька разів. Показуються місцеві дата та час.
2. Натисніть програмовану кнопку **Задати**.

**Формат часу**: дозволяє вам змінювати формат часу між **24 години** та **12 годин**.

## Сигнал *(Меню 5.4)*

Дана функція дає вам змогу:

- Встановлювати дзвоник на певний час
- Встановлювати телефон на автоматичне ввімкнення та подавання звукового сигналу у певний час (**Автом. Увімкн.** в меню встановлюється на **Увімкнути**)

Доступні функції.

**Одиночн. сигнал**: Сигнал подається лише один раз і потім деактивується.

**Щоден. сигнал**: Сигнал подається щоденно у певний час.

**Ранковий сигнал**: сигнал подається вранці щоб пробудити вас.

Щоб встановити сигнал, робіть такі кроки.

1. Виберіть тип сигналу, який ви встановлюєте.
2. Введіть неохідний час.
3. Натисніть програмовану кнопку **Так**.
4. Якщо ви обрали **Ранковий сигнал** у першому пункті, Виберіть опцію повторення: **Понед - п'ятниця** або **Понед - субота**.

**Відмінити сигнал**: деактивує всі параметри сигналу.

**Автом. Увімкн.**: якщо ця опція встановлена на **Увімкнути**, сигнал пролунає у потрібний час, навіть якщо телефон було вимкнено. Якщо опцію меню встановлено у **Вимкнути** та телефон у заданий час було вимкнено, сигнал не пролунає.

Для того, аби перервати звуковий сигнал та натисніть програмовану кнопку **Вихід**.

**Зауваження**: Ви можете зупинити будильник, навіть якщо клавіатура вашого телефону заблокована. Ваш телефон переходить в режим автоматичного блокування клавіатури після тривалості часу, визначеного в парам меню **Авт. Блок. клав.**. (**Меню 4.2.3**).





Коли ви встановлюєте або продивляєтеся звукові сигнали, при натисканні програмованої кнопки **Парам** стануть доступними такі функції.

**Відмінити сигнал**: дозволяє вам деактивувати поточний сигнал.

**Настроюв. звуку сигналу**: дозволяє вам обрати мелодію сигналу.

## Калькулятор *(Меню 5.5)*

За допомогою даної функції ви можете використовувати телефон як калькулятор. Калькулятор може виконувати прості математичні операції: додавання, віднімання, множення та ділення.

### Користування калькулятором

1. Введіть перше число за допомогою цифрових кнопок.
2. Натискайте праву програмовану кнопку до тих пір, доки не з'явиться символ необхідної математичної операції: **+** (додати), **-** (відняти), ***** (множити), **/** (ділити).
3. Введіть друге число.
4. Повторіть кроки 1 та 3 стільки разів, скільки потрібно.

   **Примітки**:
   - Для видалення помилково введених символів та очищення дисплею натисніть кнопку C.
   - Для введення десятичної точки або дужок натискайте ліву програмовану кнопку доки не з'явиться потрібний символ.
5. Для обчислення результату, натисніть кнопку .

## Курси валют *(Меню 5.6)*

Використовуючи дану опцію меню, ви можете проводити конвертацію валют.

1. Введіть поточний курс вихідної валюти та натисніть програмовану кнопку **Так**.

   Ви можете ввести десятичну точку натисканням кнопки .

2. Введіть суму валюти, конвертацію якої ви хочете обрахувати, та натисніть програмовану кнопку **Так**.

   Сума місцевої валюти та курс обміну з'являться на дисплеї.

3. Натисніть програмовану кнопку **Вихід** для виходу з конвертора валют.



# Послуги мережі

Дане меню призначене для послуг мережі. Будь ласка, зверніться до вашого провайдера для перевірки, які з них доступні, та підпишиться на них, якщо потребуєте.

## Переадресація *(Меню 6.1)*

Дана послуга мережі дозволяє перенаправити вхідний виклик на номер, який ви вкажете.

Приклад: Ви можете перенаправити службові дзвінки до колег, коли ви на відпочинку.

Переадресацію викликів можна встановити наступним чином.

**Завжди**: всі дзвінки переадресовуються.

**Зайнятий**: дзвінки переадресовуються, якщо телефон зайнятий.

**Немає відповіді**: переадресовуються дзвінки. на які ви не відповідаєте.

**Недосяжний**: дзвінки переадресовуються, якщо ви поза межами покриття вашого провайдера.

**Відмінити всі**: всі парам переадресації відміняються.

Ви можете встановити окремі параметри переадресації для кожного з наступних типів дзвінків:

- Лише голосові виклики
- Лише факсові виклики
- Лише виклики модему

Для встановлення параметрів переадресації, робіть такі кроки.

1. Виберіть тип переадресації викликів за допомогою натискання кнопки ⁀ або ⁔ до тих пір, доки не буде підсвічено необхідну опцію, а потім натисніть **Обрати**.
2. Виберіть тип викликів, які буде переадресовано, натискаючи кнопку ⁀ або ⁔ до тих пір, доки не буде підсвічено необхідну опцію, потім натисніть **Обрати**.
   Поточний стан показано на дисплеї. Якщо опцію задано, на дисплеї показується номер, на який проводиться переадресація.
3.

| **Щоб...** | **Потім натисніть...** |
|---|---|
| Активувати переадресацію викликів | **Активувати** програмовна кнопка. Перейти до кроку 4. |
| Змінити номер телефону | **Змінити** програмовна кнопка. Перейти до кроку 4. |
| Відключити переадресацію викликів | **Видалити** програмовна кнопка. |

4. Введіть номер, на який переадресовуються дзвінки, та натисніть **Так**.
   Для введення міжнародного кода натискайте кнопку 0 + доки символ **+** не з'явиться.
5. Якщо ви обрали опцію **Немає відповіді**, встановіть часовий інтервал, на протязі якого телефон дзвонить перед переадресацією, та натисніть програмовану кнопку **Обрати**.
   Телефон передає ваші настройки до мережі і на дисплей виводиться підтвердження.

Ви можете деактивувати всі настройки переадресації дзвінків за допомогою парам **Відмінити всі**.





## Обмеження *(Меню 6.2)*

Мережева послуга обмеження викликів дозволяє вам обмежити дзвінки.

Заборона дзвінків може бути встановлена наступним чином.

**Всі вихідні**: не можна виконувати виклики.

**Міжнародні**: не можна виконувати міжнародні виклики.

**Крім своєї країни**: якщо ви за кордоном, дзвінки можна робити лише в межах поточної країни та вашої країни, якою є країна, де працює ваш оператор.

**Всі вхідні**: не можна приймати виклики.

**Вхідні з-за корд.**: не можна приймати виклики, якщо ви знаходитеся поза межами домашньої сервісної зони.

**Відмінити всі**: всі настройки обмеження відмінено, виклики можна виконувати та приймати у звичайному режимі.

Ви можете встановити індивідуальні параметри обмеження викликів для таких типів викликів:

- Лише голосові виклики
- Лише факсові виклики
- Лише модемні виклики

Для встановлення параметрів обмеження викликів, робіть такі кроки.

1. Виберіть тип обмеження викликів, який ви бажаєте, натисканням кнопки ⁀ або ⁔ до тих пір, доки необхідну опцію не буде підсвічено, та натисніть програмовану кнопку **Обрати**.

2. Виберіть тип викликів, які буде обмежено, натисканням кнопки ⁀ або ⁔ до тих пір, доки потрібну опцію не буде підсвічено, та натисніть програмовану кнопку **Обрати**.
3. Натисніть програмовану кнопку **Активувати** для підтвердження обраних параметрів.
4. Введіть пароль обмеження дзвінків, наданий вашим провайдером.

   Телефон посилає задані вами параметри до мережі та на дисплей видається підтвердження.

Для відключення окремих параметрів обмеження дзвінків робіть такі кроки.

1. Виберіть опцію заборони дзвінків, яку потрібно деактивувати.
2. Виберіть тип дзвінків, яких стосується дана опція.
3. Натисніть програмовану кнопку **Відключити**.
4. Введіть ваш пароль обмеження викликів, наданий вашим провайдером.

   Телефон посилає задані вами параметри до мережі та на дисплей видається підтвердження.

Ви також можете відмінити всі параметри обмеження дзвінків, обравши опцію **Відмінити всі**.

**Змінити пароль**: за допомогою даної парам ви можете встановити або змінити пароль обмеження викликів, отриманий від сервісного провайдера. Перед встановленням нового пароля ви маєте ввести старий пароль.

Як тільки ви ввели пароль, вам буде запропоновано підтвердити його, ввівши пароль знову.





## Очікув. виклику *(Меню 6.3)*

Дана мережева послуга дає вам змогу отримати попередження про те, що хтось намагався з вами зв'язатися впродовж іншої розмови.

Ви можете визначити окремі параметри очікування для наступних типів викликів:

- Лише голосові виклики
- Лише факсові виклики
- Лише модемні викликі

Для того, аби встановити параметри очікування, робіть такі кроки.

1. Виберіть тип дзвінків, до яких буде застосовано дану функцію, натискаючи кнопку ⁀ або ⁔ до тих пір, доки не буде підсвічено потрібну опцію, потім натисніть **Обрати**.

   Дисплей інформує про те, активована або деактивована дана опція.
2. Ви можете активувати або відключити очікування, натискаючи програмовану кнопку **Активувати** або **Відключити** відповідно.

   Аби повернутися до попереднього екрану, натисніть програмовану кнопку **Вийти**.

Ви також можете відключити всі параметри очікування, обравши опцію **Відмінити всі**.

## Вибір мережі *(Меню 6.4)*

Функція вибору мережі дає вам змогу бачити, чи задається використання мережі при роумінгу (за межами вашої домашньої мережі) автоматично або вручну.

**Примітка**: Ви можете обрати іншу мережу окрім вашої лише якщо вона має чинну роумінгову угоду з вашою домашньою мережею.

Для індикації того, чи обирається мережа при роумінгу автоматично або вручну, робіть такі кроки.

1. Коли на дисплеї **Вибір мережі**, натисніть програмовану кнопку **Обрати**.
2. Натискайте кнопку ⌒ або ⌣ до тих пір, доки потрібна опція не виявиться підсвіченою, потім натисніть програмовану кнопку **Так**.

   Якщо ви обрали **Автоматичний**, при роумінгу ви будете приєднані до першої з доступних мереж.

   Якщо ви обрали **Ручний**, телефон буде сканувати доступні мережі. Перейдіть до кроку 3.
3. Натискайте кнопки ⌒ або ⌣ до тих пір, доки не буде підсвічено обрану вами мережу, потім натисніть програмовану кнопку **Так** .

   Ви приєднані до даної мережі.





## Ідент. номеру *(Меню 6.5)*

Ви можете заборонити появу вашого телефонного номеру на телефоні того, кому ви дзвоните.

**Примітка**: Деякі мережі не дозволяють користувачу змінювати цей параметр.

Доступними є настіпні парам.

**По умовчанню**: параметри по умовчанню для використовуваної мережі.

**Приховати номер**: ваш номер не видно на телефоні інших осіб.

**Відправ. номер**: ваш номер буде передаватися при кожному дзвінку.

## Закрита група (CUG) *(Меню 6.6)*

Дана мережева послуга дозволяє вам обмежити вихідні та вхідні дзвінки обраною групою користувачів. Ви можете бути учасником до десяти груп користувачів.
Для більш детальної інформації щодо створення, активування та використання закритих груп користувачів звертайтеся до вашого провайдера.

Приклад: Компанія надає SIM - картки співробітникам та бажає заборонити вихідні дзвінки за межи певного колективу.

Якщо ви увійдете до меню **Закрита група**, ви можете увійти до функції CUG. Ви маєте доступ до наступних функцій після натискання кнопки **Обрати**.

**Вказівн список**: дозволяє вам враховувати, додавати та видаляти індексні номери CUG. З'являється список поточних індексів CUG.

Додайте новий індекс CUG, якщо це дозволене вашим провайдером, або видаліть обрану групу.

| **Щоб...** | **Потім натисніть...** |
|---|---|
| Прокручування існуючих індексів CUG | Кнопки ⌒ або ⌣. |
| Створення нового індексу CUG | Програмована кнопка**Парам**, Виберіть опцію **Додати** та введіть індекс. |
| Видалення індексу CUG | Програмована кнопка**Парам**, Виберіть опцію **Видал**. |
| Активувати індекс CUG | Програмована кнопка**Парам**, Виберіть опцію **Активувати**. |

**Зовнішній доступ**: Дозволяє або забороняє дзвінки за номерами окрім перерахованих для CUG. Дана функція залежить від умов підписки CUG. Будь ласка, перевірте це у вашого провайдера.

**Група по умовч.**: за допомогою вашого провайдера ви можете встановити групу CUG по умовчанню. Якщо ви це зробите, у функціях телефону опція **Група по умовч.** стане доступною. Тоді при виконанні дзвінків з'явиться функція використання групи по умовчанню замість того, аби обирати групу зі списку.

**Відключити**: деактивує функцію CUG. Дане меню з'являється лише коли група по умовчанню доступна або обрано індекс CUG.



# WAP&Ігри

Меню **WAP&Ігри** містить в собі деякі розважальні функції.

## Ігри *(Меню 7.1)*

Ви можете грати за допомогою телефону у дві гри.

Прокрутіть до потрібної гри, використовуючи кнопки ⌒ або ⌣ та натисніть програмовану кнопку **Обрати**. За більш детальною інформацією про ігри зверніться до екранної довідкової системи.

Для кожної з ігор доступні наступні парам

**New Game**: дозволяє розпочати нову гру.

**High Score**: висвітлює таблицю рахунку.

**Key Info**: роз'яснює використання різних кнопок телефону під час гри.

**Continue**: дозволяє закінчити розпочату раніше гру.

Дана опція доступна лише за умови збереженняпопередньої гри.

| **Для того, щоб під час гри....** | **Натисніть ...** |
|---|---|
| Перерва чи підсумок гри | Кнопка C |
| Вийти з гри | Кнопка ☎\ⓘ. |

В кінці гри, якщо ваш результат оцінений в п'ятдесят і більше, ви можете ввести ім'я, кількість знаків якого не перевищує десяти.

## WAP браузер *(Меню 7.2)*

Ваш телефон обладнано браузером WAP (протокол бездротового зв'язку) для того, аби дозволити вам доступ та навігацію у Web за допомогою телефону.

### Домашня сторінка (*Меню 7.2.1)*

Дана опція дозволяє вам з'єднання телефона з мережею та завантаження домашньої сторінки провайдера бездротового Web.

Зміст домашньої сторінки залежить від вашого провайдера послуг бездротового WEB. Для прокручування екрану використовуйте кнопки ⌒ та ⌣.

**Примітка**: Для переходу на початкову домашню сторінку з будь-якого іншого екрану браузера WAP використовуйте опцію **Домашня сторінка**. Для отримання більш детальної інформації про меню браузера WAP, зверніться до сторінки 113.

**Навігація за допомогою браузера WAP**

| Щоб... | Тоді... |
|---|---|
| Прокручуйте, доки не оберете потрібний елемент браузера | Натискайте кнопки ⌒ або ⌣ доки символ ► не вкаже на потрібний пункт або пункт не буде підсвічено, потім натисніть програмовану кнопку **Так** для підтвердження вибору. |
| Виберіть пронумерований пункт | Натисніть відповідну цифрову кнопку. |
| Повернутися до попередньої сторінки | Натисніть програмовану кнопку **Назад** або кнопку C. |
| Повернутися до стартової домашньої сторінки | Виберіть опцію меню **Домашня сторінка**; для більш детальної інформації щодо даної парам зверніться до сторінки 114. |





| Щоб... | Тоді... |
|---|---|
| Зміна введення тексту режими | Натисніть кнопку i один або декілька разів. |
| Введення пробілу | Натисніть кнопку #. |
| Редагування тексту | Встановіть курсор з правого боку від символу, який потрібно відкоректувати.<br>Натисніть у разі потреби кнопку C.<br>Введіть правильний символ (-и). |

**Примітка**: Для більш детальної інформації щодо режимів введення тексту, дивіться сторінку 42.

**Вихід з браузера WAP**

Ви можете в будь - який момент вийти з браузера, просто натиснувши кнопку ☎\⏻.

**Вибір та використання опцій меню браузера**

Коли ви використовуєте браузер для навігації по бездротовому Web, вам доступна велика кількість опцій.

Для доступу до меню опцій, слід виконати такі кроки.

1. Натисніть та утримуйте кнопку *.
   Меню з'являється на екрані.
2. Підсвітить потрібний пункт меню, натискаючи кнопки ⌒ та ⌣.
3. Виберіть опцію, натиснувшии програмовану кнопку ✓.

4. У разі необхідності, виберіть вторинну опцію за допомогою кнопок ⁀ та ⁀, потім натисніть програмовану кнопку ✓ для підтвердження.

**Примітка**: Меню можуть відрізнятися в залежності від версії WAP браузера.

Доступні наступні парам.

**Назад**: повернутися до попередньої сторінки

**Дім**: повертає вас в будь-який час до домашньої сторінки бездротового постачальника послуг веб.

**Вихід**: дозволяє вам вийти з браузера WAP.

**Відміти сайт**: дозволяє вам установити закладку для багатьох сторінок, таким чином ви можете мати безпосередній доступ до них з будь-яких сторінок веб.

**Закладки**: дозволяє вам безпосередньо завантажувати позначені сторінки веб.

**Скринька вхідних**: висвітлює всі сигнали веб.

**Зберегти Збереження**: дозволяє зберегти висвітлені зображення даної сторінки. Ви можете переглянути збережену картинку в меню парам **Малюнки** (**Меню 7.3.3**).

**Перезавантаження**: перезавантажити дану сторінку

**Параметри**: дає доступ до наступних встановлених функцій.

Домашня сторінка: дозволяє змінити вручну стартову домашню сторінку.

Proxy сервер: дозволяє змінити сервер проксі, не закінчуючи поточну сесію WAP.

Залрошення каналу: дозволяє вказувати, якщо ви бажаєте бути інформованим щоразу. коли відкривається сесія WAP. Виберіть **Увімкнено** для показу швидкості, або ж **Вимкнено** для того, щоб не показувати її.





Затримка каналу: вказує тривалість очікування телефону до закінчення спроби з'єднання, якщо немає відповіді з мережі. Цей час установлено до **60 секунд**.

Режим перегляду: дозволяє вам обрати режим прокручування між **Блоковий** та **Плавний** .

Швидкість перегляду: дозволяє установити швидкість переходу до наступного екрану. Ви можете обрати **Швидко**, **Середньо** та **Повільно**.

Очікування натискання: дозволяє установити тривалість часу. протягом якої чекає телефон до переміщення курсору вправо після того, як ви натиснули на кнопку режиму введення тексту. Ви можете обрати **Швидко**, **Середньо** та **Повільно**.

Безпека: висвітлює всю інформацію відносно безпеки, таку як Швидкість з'єднання, Надійність швидкості, Даний Сертифікат та Кодування.

Додатково: висвітлює поточну адресу URL та поновлює браузер, не виходячи з нього.

**Про...**: надає інформацію стосовно версії програми мобільного браузера та WIM (WAP Identity Module).

## **Обрані** (*Меню 7.2.2)*

Дана функція дозволяє вам зберігати URL - адреси ваших улюблених Web - сторінок. Ви можете напряму викликати дану опцію, якщо натиснути та утримувати кнопку під час використання WAP - браузера.

Щоб зберегти адресу URL, робіть такі кроки.

1. Виберіть пустий пункт та натисніть програмовану кнопку**Парам**.
2. Введіть адресу та натисніть програмовану кнопку **Вхід**.
3. Введіть назву обраної вами сторінки та натисніть програмовану кнопку **Так**.

Після запису обраних сторінок, ви можете використовувати такі функції після натискання програмованої кнопки**Парам**.

**Перейти сторінку**: швидкий доступ до сайта.

**Редагувати**: редагування обраної адреси.

**Видалити**: видалення обраних адрес.

## **http://** (*Меню 7.2.3)*

Дана опція дає вам змогу вручну ввести адресу URL сайта, до якого ви хочете отримати доступ. Ви можете отримати доступ до даного меню напряму, натискаючи та утримуючи кнопку у браузері WAP.

Для більш детальної інформації щодо режимів введення тексту дивіться сторінку 42.





## **Параметри** (*Меню 7.2.4)*

Дана опція дає вам змогу встановити для браузера WAP п'ять серверів проксі. Зв'яжіться з вашим провайдером стосовно більш детальної інформації про ці параметри.

Для кожного сервера доступними є такі параметри.

| **Параметр** | **Опис** |
|---|---|
| **Назва профілю** | Ім'я, яке ви хочете присвоїти HTTP проксі - серверу. |
| **Домашня сторінка** | Адреса вашої стартової домашньої сторінки. Коли на дисплеї ваша стартова домашня сторінка, ви можете її видалити, використовуючи кнопку та ввести обрану вами сторінку. |
| **Безпека** | Режим передавання даних. Виберіть **Захищене** для захисту ваших даних від несанкціонованого доступу; у противному випадку виберіть **Не захищене**. |
| **Ip адреса** | Адреса шлюзу WAP, яка потрібна для з'єднання з Інтернетом. |
| **Канал** | Канал буде використовуватися для кожного типу мережевих адресів, до яких було отримано доступ: **GPRS** або **Дані**. |

Інші параметри залежать від парам **Канал** , як показано нижче.

*Коли канал встановлено у* **Дані**

| **Параметр** | **Опис** |
|---|---|
| **Ім'я користув.** | Логін серверу PPP |
| **Пароль** | Пароль серверу PPP |

| Параметр | Опис |
|---|---|
| **Номер дозвону** | Номер телефону сервера PPP. |
| **Передвання даних** | Тип модемного виклику: **Аналоговий** або **ISDN**. |

*Коли канал встановлено у* **GPRS**

| Параметр | Опис |
|---|---|
| **Ім'я користувача** | Ідентифікація користувача потрібна для підключення до мережі GRPS. |
| **Пароль** | Пароль потрібний для підключення до мережі GRPS. |
| **Місце доступу** | Назва точки доступу використовується для адресації шлюзу мережі GRPS. |

**Примітка**: Настройки браузера WAP можуть відрізнятися в залежності від вашого сервісного провайдера. Для більш детальної інформації зверніться до вашого провайдера.

### Очисти кеш (*Меню 7.2.5)*

Ви можете видалити інформацію, що зберігається у кеші (тимчасова пам'ять телефона використовується для зберігання адрес найчастіше відвідуваних Web - сторінок).

Натисніть програмовану кнопку **Так** для підтвердження очищення. В іншому випадку натисніть програмовану кнопку **Ні** .





## Загрузка *(Меню 7.3)*

Ви можете загрузити мідлети (Java - програми, які виконуються на мобільному телефоні) з різних джерел, використовуючи WAP - браузер, та зберігати їх у телефоні. Ви можете також продивлятися список мідлетів, який зберігається в меню "Ігри та Інше".

**Примітка**: Послуги Java можуть не підтримуватися вашим провайдером.

### Ігри та інше *(Меню 7.3.1)*

Дана опція меню дозволяє вам запускати мідлети та отримати доступ до багатьох функцій меню.

#### Запуск мідлетів

Щоб запустити мідлет, робіть такі кроки.

1. В екрані Загрузка Виберіть опцію **Ігри та інше**.
2. Прокрутіть до бажаного мідлета та натисніть програмовану кнопку **Запустити**.

#### Використання меню

Знаходячись у головному екрані, натисніть програмовану кнопку **Меню** для доступу до наступних опцій.

**Інфо***: показує інформацію про обраний мідлет, зокрема розмір файла, версію програми, розробника та розташування jad - файла, який є описом мідлета.

**Видалити***: видаляє обраний мідлет. При появі повідомлення про підтвердження натисніть програмовану кнопку **Видалити**. Для відміни вашого вибору натисніть програмовану кнопку **Відміна**.

*Показується лише якщо мідлет було завантажено.

### Введення тексту

Якщо ви бажаєте ввести текст, режим введення його вказаний на екрані. Для подальших деталей стосовно режиму введення тексту, див. сторінку 42.

### Звуки *(Меню 7.3.2)*

У даному меню ви можете побачити список звуків, завантажених з сервера. Ви можете використовувати такі звуки як дзвоник свого телефону, але не можете відіслати завантажені звуки на інший телефон.

Якщо пам'ять телефона заповнено, на дисплеї з'явиться попереджувальне повідомлення, телефон не буде завантажувати додаткові звуки доки ви не видалите частину існуючих.

### Малюнки *(Меню 7.3.3)*

У даному меню ви можете бачити список малюнків, завантажених з сервера. Ви можете встановити такі малюнки як поточний фон, але не можете пересилати їх на інший телефон.

Якщо пам'ять телефона заповнено, на дисплеї з'явиться попереджувальне повідомлення і телефон не буде завантажувати нові малюнки, доки ви не видалите частину старих.

### Установки DNS *(Меню 7.3.4)*

DNS - адреса (Доменне Ім'я сервера) Java - сервера встановлюється при виготовленні телефона, але іноді вам може знадобитися змінити його. В даному меню ви можете встановити, необхідну адресу DNS.



# Розв'язання проблем

Перед тим, як звернутися до сервісної служби, спробуйте наступні прості перевірки. Вони можуть зберегти ваш час та гроші від безпідставних сервісних послуг.

## Коли ви вмикаєте телефон, можуть з'явитися наступні повідомлення

**Вставте SIM - картку**

- Перевірте, чи правильно встановлено SIM - картку.

**Телефон блоковано, введіть пароль**

- Функція автоматичного блокування ввімкнена. Перед використанням телефона ви маєте ввести пароль.

**Введіть PIN**

- Ви вперше використовуєте телефон. Ви маєте ввести персональний ідентифікаційний номер, що додається до SIM - картки.
- Функція перевірки перевірки PIN - кода доступна. PIN - код має вводитися кожного разу, коли вмикається телефон. Для відключення даної функції, використовуйте опцію **Перевірка PIN** (**Меню 4.6.1**).

**Введіть PUK**

- PIN - код тричі було введено невірно, телефон заблоковано. Введіть код PUK, наданий вам оператором мережі.

### На дисплеї "Немає мережі", "Відмова мережі" або "Не зроблено"

- З'єднання з мережею втрачено. Ви можете знаходитися в області зі слабким сигналом (у тунелі або між будівлями). Перемістіться та спробуйте ще раз.
- Ви намагаєтеся використовувати функцію, на яку ви не підписалися у вашого сервісного провайдера. Для отримання більш детальної інформації зв'яжіться з провайдером.

### Ви ввели номер телефону, але дзвінок не відбувається

- Чи нажали ви кнопку ?
- Чи використовуєте ви правильну стільникову мережу?
- Ви могли встановити опцію обмеження вихідних викликів.

### Ваш кореспондент недосяжний

- Чи включений ваш телефон (кнопка \ ) була натиснутою більше одної секунди)?
- Чи ви використовуєте потрібну стільникову мережу?
- Ви могли встановити заборону вихідних дзвінків.

### Ваш кореспондент не може чути ваших слів

- Ви включили мікрофон?
- Чи тримаєте ви телефон достатньо близько до рота? Мікрофон розташовано на нижній частині телефона.





### Телефон подає звуковий сигнал, на дисплеї миготить повідомлення " Батерея розряджена !"

- Батарея заряджена недостаньо. Замініть або перезарядіть батрею.

### Якість звуку при дзвінках низька

- Перевірте індикатор інтенсивності сигналу на дисплеї ( ); кількість квадратиків показує силу сигналу, від сильного ( ) до слабкого ( ).
- Спробуйте злегка перемістити телефон або перейти ближче до вікна, якщо ви знаходитеся у приміщенні.

### Не набирається номер, якщо ви дзвоните за записом телефонної книжки

- Перевірте, чи було номер правильно записано, використовуючи функцію пошуку телефонної книжки.
- Запишіть номер знову у разі потреби.

Якщо вищенаведені інструкції не допомогли вам, занотуйте такі деталі:

- Модель та серійний номер вашого телефону
- Особливості гарантії
- Чіткий опис проблеми

Потім зв'яжіться з центром післяпродажного обслуговування фірми Samsung.

# Коди доступу

Для вашого телефона та SIM - картки існують кілька кодів доступу. Вони запобігають несанкціонованому використанню телефона.

У разі потреби введіть один з кодів, про який буде сказано нижче (символи буде показано як зірочки), та натисніть програмовану кнопку **Так**. Якщо ви помилилися, натисніть кнопку один або кілька разів й продовжуйте набирати правильний код.

Коди доступу, за виключенням PUK та PUK2, можуть бути змінені за допомогою парам меню **Безпека** (**Меню 4.6**). Дивіться сторінка 86 для отримання більш детальної інформації.

**Важливо!** Уникайте використання кодів доступу, що співпадають з номерами для екстрених викликів, наприклад 112, тому що ви не зможете за ними подзвонити у разі потреби.

## Пароль телефона

Функція блокування телефона використовує пароль телефона для запобігання несанкціонованому використанню телефона. Пароль телефона встановлюється при виготовленні телефона у 00000000.

| **Щоб...** | **Звертатися...** |
|---|---|
| Активація та деактивація функції блокування телефона | Сторінка 87 (**Меню 4.6.3**). |
| Змінити пароль телефона | Сторінка 88 (**Меню 4.6.4**). |





## PIN

Персональний ідентифікаційний код, або PIN (від 4 до 8 цифр) захищає вашу SIM - картку від несанкціонованого використання. Звичайно надається разом з SIM - карткою.

Якщо ви три рази поспіль введете невірний код PIN, код відключається і ви не зможете його використовувати до тих пір, доки не введете код PUK (див. нижче).

| **До...** | **Звертатися...** |
|---|---|
| Активація та деактивація функції перевірки PIN - коду | Сторінка 87 (**Меню 4.6.1**). |
| Зміна PIN - коду | Сторінка 87 (**Меню 4.6.2**). |

## PUK

8 - цифровий PUK (**P**IN **K**од **P**азблокування) необхідний для зміни відключеного PIN. Код PUK може надаватися разом з SIM - карткою. Якщо ні або якщо ви загубили код, зверніться до вашого сервісного провайдера.

Для активації PIN - кода, робіть такі кроки.

1. Введіть код PUK та натисніть програмовану кнопку **Так**.
2. Введіть обраний вами новий PIN - код та натисніть програмовану кнопку **Так**.
3. Коли з'явиться повідомлення **Підтвердіть PIN**, наберіть знову той самий код та натисніть програмовану кнопку **Так**.

Якщо ви десять разів поспіль ввели невірний код PUK, SIM - картка відключається. Зв'яжіться з вашим провайдером для отримання нової картки.

## PIN2

Код PIN2 (від 4 до 8 цифр), який надається разом з деякими картками SIM, потрібен до доступу до деяких окремих функцій, наприклад, встановлення максимальної вартості дзвінка. Такі функції працюють, якщо їх підтримує ваша SIM - картка.

Якщо ви три рази поспіль введете невірний код PIN2, код відключається, і ви не зможете отримати доступ до цих функцій доки не активуєте код введенням коду PUK2.

Щодо зміни коду PIN2 зверніться до сторінка 89 (**Меню 4.6.7**).

## PUK2

8 - цифровий код PUK2 (**P**IN **K**од **P**азблокування **2**), який надається разом з деякими картками SIM, потрібен для зміни відключеного коду PIN2. Якщо ви загубили код, зверніться до вашого сервісного провайдера.

Для активації відключеного коду PIN2 робіть такі кроки.

1. Введіть код PUK2 та натисніть програмовану кнопку **Так**.
2. Введіть обраний вами новий PIN2 - код та натисніть програмовану кнопку **Так**.
3. Коли з'явиться повідомлення **Підтвердіть PIN2**, введіть той самий код знову та натисніть програмовану кнопку **Так**.

Якщо ви десять разів поспіль ввели невірний код PUK2, функції, які його потребують, не будуть вам доступні. Зв'яжіться з вашим провайдером для отримання нової картки.





## Пароль заборони

Пароль заборони, що складається з 4 цифр, потрібен для використання функції обмеження. Коли ви підписуєтесь на дану послугу, ви отримуєте пароль від свого провайдера. Ви можете змінити пароль за допомогою парам меню **Обмеження** (**Меню 6.2**). Зверніться до сторінка 106 за більш детальною інформацією.

# Інформація про здоров'я та безпеку

## Опромінення Радіочастотним випромінюванням Енергія (інформація SAR)

Цей телефон задовольняє вимогам Європейського Союзу (EU) стосовно опромінювання радіочастотними хвилями.

Ваш мобільний телефон є приймачем та передавачем радіохвиль. Він розроблений та виготовлений таким чином, що випромінення (RF) за енергією не перевищує норм, рекомендованих Радою Європейського Союзу. Дані норми є частиною загальних нормативів та встановлюють сукупний дозволений рівень енергії радіовипромінення. Нормативи було розроблено незалежними науковими установами на основі тривалих наукових досліджень. Нормативи містять в собі гранично допустимі показники, що гарантують відсутність негативних наслідків будь-якій особі, незалежно від віку та стану здоров'я.

Стандарти опромінення для мобільних телефонів виражаються у спеціальній одиниці виміру, яка називається SAR (спеціальний коефіцієнт поглинання). Гранично допустимим SAR, згідно рекомендації Ради Європи, є величина 2.0 Вт/кг.*

* Гранично допустимим SAR для мобільних телефонів, які використовує широка громадскість, є 2.0 ватт/кілограм (Вт/кг), усереднена на 10 грамів тканин тіла. Границі включають в себе суттєві допуски, які гарантують додатковий захист людей та враховують будь - які відхилення у вимірах. Величина SAR може вирізнятися в залежності від національних вимог та діапазону мережі.

Вимірювання SAR проводиться у стандартних умовах користування мобільним телефоном на максимальному сертифікованому для телефона на рівні потужності в усіх протестованих діапазонах радіохвиль. Оскільки SAR визначається на максимальному сертифікованому рівні потужності, його величина в процесі реальної експлуатації телефона може бути суттєво менша за максимальну величину. Це є причиною того, чому телефон має можливість працювати при різних рівнях потужності, використовуючи лише стільки, скільки необхідно для доступу до мережі. Взагалі кажучи, чим ближче ви до ретранслятора, тим менше енергії потребує телефон.

Ще перед тим, як нова модель телефона поступає до продажу, має бути доведена її відповідність європейській директиві R&TTE. Ця директива як одну з основних вимог висуває захист здоров'я користувача та будь-якої іншої особи.

## Застережні заходи при використанні акумулятора

Ваш телефон обладнано стандартною літієво - іонною батареєю, яку можна перезаряджати.

- Використовуйте лише абсолютно справні зарядні пристрої.
- Використовуйте акумулятори лише за її прямим призначенням.
- Якщо ви використовуєте телефон неподалік від ретрансляційної станції, він споживає менше енергії; час розмов та час роботи у режимі очікування сильно залежать від інтенсивності сигналу стільникової мережі та від параметрів, які встиановлює оператор мережі.
- Час заряджання акумулятора залежить від того, наскільки він розряджений, від типу акумулятора та зарядного пристрою. Акумулятор можна перезаряджати сотні разів, але поступово він зношується. Якщо час роботи телефона (у режимах розмов та очікування) помітно менше нормального рівня, слід придбати новий акумулятор.
- Навіть повністю заряджений акумулятор, якщо він не використовується, з часом розрядиться сам.
- Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, рекомендовані фірмою Samsung. Коли зарядний пристрій не використовується, від'єднайте його від джерела живлення. Не залишайте акумулятор приєднаним до зарядного пристрою більше тижня, інакше надмірне заряджання може скоротити термін його служби.
- Надмірно високі або низькі температури знизять здатність акумулятора до заряджання: він може потребувати попереднього нагрівання або охолодження.





- Не залишайте акумулятор у несприятливих температурних умовах, наприклад, в автомобілі влітку або взимку, це може зменшити його здатність до заряджання та термін служби. Намагайтеся зберігати акумулятор в умовах кімнатної температури. Телефон з надмірно нагрітим або охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть якщо він повністю заряджений. Для літій-іонних акумуляторів особливо небезпечними є температури нижче 0°C (32 °F).
- Не допускайте короткого замикання акумулятора. Випадкове коротке замикання може статися, якщо металевий предмет (монета, скріпка або ручка) викличе пряме з'єднання між + та - контактами акумулятора (металеві смужки на його задньому боці), наприклад, якщо ви поклали змінний акумулятор до кишені або сумки. Коротке замикання контактів може пошкодити акумулятор та об'єкт, що спричинив замикання.
- Утилізація відпрацювавших свій термін акумуляторів проводиться відповідно до місцевих нормативних актів. Завжди можна використати як вторинну сировину. Не допускайте потрапляння акумуляторів до вогню.

## Безпека на дорозі

Ваш бездротовий телефон надає вам широкі можливості для голосового спілкування практично всюди та завжди. Але користування бездротовим телефоном потребує високої відповідальності, яку має підтримувати кожен користувач.

Коли ви керуєте автомобілем, першочерговою справою лишається саме керування. При використанні вашого бездротового телефона під час автомобільної подорожі, слід керуватися здоровим глуздом та пам'ятати наступні поради.

1. Слід добре вивчити свій телефон та його можливості, такі, як швидкий виклик та автодозвон. Ці функції при нагоді допоможуть вам подзвонити, не відвертаючи уваги від дороги.
2. Якщо це можливо, використовуйте аксесуари "вільні руки". По можливості додайте вашому телефону більше зручності та безпеки за допомогою одного з багатьох доступних сьогодні аксесуарів, що звільняють руки.
3. Тримайте ваш телефон у легкодоступному місці. Необхідно, щоб ви могли дістати свій телефон, не відвертаючи очей від дороги. Якщо ви отримали вхідний виклик у неслушний момент, нехай за вас відповість ваша голосова пошта.
4. Дайте знати особі, з якою ви розмовляєте, що ви за кермом; при потребі поставте виклик на утримування, якщо ви знаходитеся в інтенсивному дорожньому потоці або за несприятливих погодних умов. Дощ, сніг, ожеледь та інтенсивний дорожній рух можуть бути небезпечними.
5. Не занотовуйте нічого і не продивляйтеся телефонні номери під час керування. Записи у список завдань або листання телефонної книжки відволікають вас від першочергової справи - безпеки руху.





6. Дзвоніть обережно, з урахуванням дорожніх умов; якщо можливо, відкладіть дзвінок до зупинки або дзвоніть до початку руху. Спробуйте відкласти дзвінки до того моменту, коли ваш автомобіль буде нерухомим. Якщо ви змушені зробити дзвінок під час руху, наберіть кілька цифр, подивіться на дорогу та у дзеркальця, потім продовжуйте набирати.
7. Не ведіть нервових або емоційних розмов, які можуть відволікати увагу. Люди, з якими ви розмовляєте, повинні приймати до уваги, що ви за кермом, та уникати розмов, які можуть відволікти вашу увагу від ситуації на дорозі.
8. Використовуйте ваш бездротовий телефон для виклику допомоги. Дзвоніть за відповідними номерами екстреного виклику в разі пожежі, дорожнього інциденту, потреби медичної допомоги. Пам'ятайте, такі дзвінки з вашого телефону є безкоштовними!
9. Використовуйте ваш телефон аби у разі небезпеки допомогти іншим. Якщо ви побачили дорожню аварію, злочин або інше, що ставитьпід загрозу життя людей, дзвоніть за номерами екстреного виклику, адже ви хотіли б, аби й інші люди це зробили для вас.
10. У разі потреби дзвоніть в дорожню аварійну службу або за спеціальним неекстреним номером допомоги. Якщо ви бачите машину, що вийшла з ладу, але не отримала суттєвих пошкоджень, розбитий дорожній знак, легку аварію, в якій ніхто не виглядає постраждалим, дзвоніть у дорожню службу або за спеціальним неекстреним номером допомоги.

## Оточення

Постійно пам'ятайте про необхідність дотримуватись правил, згідно з якими у деяких місцях, в яких це може призвести до небезпеки або шкідливого впливу і де заборонено користуватися мобільним телефоном, потрібно вимикати його.

Якщо телефон або будь - який з аксесуарів приєднуєте до іншого пристрою, прочитайте інструкцію з експлуатації пристрою для отримання детальної інформації. Не приєднуйте несумісні вироби.

Як і з іншими радіопередаючими пристроями, користувачеві рекомендується для забезпечення задовільної та безпечної роботи пристрою використовувати його лише у звичайному робочому положенні (над плечем, ввістрям антенни біля вуха).

## Електронні пристрої

Найсучасніші електронні пристрої екрановані від радіочастотного (RF) випромінення. Однак, деякі електронні пристрої можуть виявитися неекранованими від радіосигналів вашого бездротового телефона. Для розв'язання даної проблеми проконсультуйтеся з виробником.

### Кардіостимулятори

Виробники кардіостимуляторів рекомендують - для запобігання потенційного впливу на роботу кардіостимулятора між ним та бездротовим телефоном має зберігатися відстань не менше 15 см (6 дюймів). Ці рекомендації узгоджуються з результатами незалежних досліджень та рекомендаціями Wireless Technology Research.





Особи, які користуються кардіостимулятором:

- Повинні завжди тримати ввімкнений телефон на відстані не менше 15 см (6 дюймів) від кардіостимулятора
- Не повинні носити телефон у нагрудному кармані
- Для зменшення потенційного впливу потрібно використовувати вухо, протилежне від кардіостимулятора.

Негайно вимкніть телефон, якщо у вас з'явилися підозри, що є певний вплив.

### Слухові апарати

Деякі мобільні телефони можут взаємодіяти з деякими слуховими апаратами. У випадку такого впливу ви маєте проконсультуватися з виробником вашого слухового аппарата.

### Інші Медичні пристрої

Якщо ви використовуєте будь - які інші особисті медичні пристрої, проконсультуйтеся з виробником щодо того, чи надійно вони екрановані від зовнішнього радіочастотного випромінення. Ваш лікар може допомогти вам в отриманні такої інформації. Негайно вимикайте ваш телефон в медичних установах, якщо побачите інструкції, які закликають вас зробити це. Лікарні та інши медичні установи можуть використовувати обладнання. яке може виявитися дуже чутливим до зовнішнього радіочастотного випромінення.

### Транспортні засоби

Радіовипромінення може впливати на неправильно встановлене або не екрановане належним чином електронне обладнання в транспортних засобах. Проконсультуйтеся відносно свого транспортного засобу у виробника або його представника.

Ви також маєте проконсультуватися з виробником будь - якого обладнання, яке ви встановили у своєму транспортному засобі.

### Установи з попередженнями

Вимикайте ваш телефон у будь-якій установі, де бачите інструкції, які закликають вас це зробити.

## Потенційно вибухонебезпечна атмосфера

Вимикайте ваш телефон, якщо ви знаходитеся у місці із вибухонебезпечною атмосферою, підкоряйтеся всім позначкам та інструкціям. Іскри у такому місці можуть викликати вибух або пожежу, які можуть призвести до тілесних ушкоджень і навіть до смерті.

Користувачу рекомендується відключити телефон під час знаходження на автозаправній станції (станції автосервісу). Користувачам нагадується про необхідність дотримуватися обмежень у використанні радіопристроїв у місцях зберігання паливних матеріалів (сховищах палива та у місці його розливу), на хімічних заводах, а також там, де проводяться вибухові роботи.

Місця з вибухонебезпечною атмосферою зазвичай, але не завжди, чітко позначені. Вони включають нижні палуби суден, установи з транспортування та зберігання хімічних речовин, транспортні засоби, які використовують зріджені гази (наприклад пропан або бутан), місця, де повітря містить хімічні речовини або суспензії, такі як борошно, пил, металевий пил, будь які установи, де б вам зазвичай порадили вимкнути двигун вашого транспортного засобу.





## Екстрені виклики

Цей телефон, як і будь - який бездротовий телефон, працює із використанням радіохвиль, бездротового зв'язку та наземних мереж зв'язку, так само як програмованих користувачем функцій, що не може гарантувати зв'язок за будь - яких обставин. Тому ви не можете сподіватися виключно на свій телефон у екстрених випадках (наприклад, при нагальній потребі медичної допомоги).

Пам'ятайте, що для будь якого вхідного або вихідного дзвінка телефон повинен бути ввімкненим і знаходитися в зоні покриття вашого оператора із задовільним рівнем сигналу. Екстрений виклик може бути неможливим в усіх мережах бездротових телефонів або коли використовуються певні послуги мережі або функції телефону. Перевірте у місцевого сервісного провайдера.

Для екстреного виклику робіть такі кроки.

1. Якщо телефон вимкнено, ввімкніть його.
2. Наберіть номер екстреного виклику у місці вашого знаходження (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреного виклику). Номери екстреного виклику міняються в залежності від місцезнаходження.
3. Натисніть кнопку .

Якщо ввімкнено певні функції (наприклад, обмеження викликів), вам може знадобитися відключити спочатку ці функції перед тим, як робити екстрений виклик. Вивчить цю інструкцію та проконсультуйтеся з вашим місцевим провайдером.

Пам'ятайте, що при екстреному виклику необхідно якомога точніше надати всю потрібну інформацію. Пам'ятайте, що ваш телефон може бути єдиною можливістю зв'язку з місцем інциденту; не обривайте зв'язок, доки вам не дозволять це зробити.

## Інша важлива інформація з безпеки

- Проводити обслуговування або встановлювати телефон у транспортному засобі повинен лише кваліфікований персонал. Невірне встановлення або обслуговування може призвести до небезпеки, а також до втрати будь - яких гарантійних зобов'язань стосовно вашого телефону.
- Регулярно перевіряйте все обладнання для бездротового телефона у вашому транспортному засобі, чи правильно воно встановлено та працює.
- Не тримайте телефон, його частини або аксесуари поруч із займистими рідинами, газами або вибуховими матеріалами.
- Якщо ваш транспортний засіб обладнано повітряними подушками безнеки, пам'ятайте, що вони надуваються з великою силою. Не тримайте предмети, в тому числі як стаціонарний, так і портативний бездротовий телефон, біля подушок безпеки або у місці, куди вони можуть розвертатися. Якщо обладнання для бездротового зв'язку некоректно встановлено і подушка безпеки розвернулася, це може призвести до серйозного пошкодження.
- Вимикайте свій телефон перед посадкою на повітряне судно. Використання бездротового телефона на повітряному судні є незаконним та небезпечним для роботи його обладнання.
- Неуважне дотримання цих інструкцій може призвести до тимчасової або повної відмови порушнику у послугах зв'язку, або юридичного переслідування, або і того, і іншого.





## Догляд та обслуговування

Ваш телефон є складним продуктом відмінного дизайну і з ним слід поводитися обережно. Викладені нижче пропозиції мають допомогти вам виконувати всі гарантійні зобов'язання і дозволити вам користуватися телефоном багато років.

- тримайте телефон, його частини та аксесуари до нього поза межами досяжності маленьких дітей.
- Не допускайте попадіння вологи на телефон. Осади, волога та рідина містять мінеральні речовини, які призведуть до руйнування електронних ланцюгів.
- Під час зарядження телефона не торкайтеся його вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження телефона.
- Не зберігайте і не використовуйте телефон у брудних, запилених місцях, оскільки це може призвести до пошкодження його рухомих частин.
- Не тримайте телефон у місцях з високою температурою. Висока температура може призвести до скорочення терміну служби електронного обладнання, оплавлення або деформації деяких пластмас.
- Не зберігайте телефон у місцях понижених температур. Коли телефон нагрівається до нормальної температури. всередині може утворюватися волога, яка призводить до пошкодження електронного обладнання телефону.
- Не впускайте, не трясіть і не вдаряйте телефон. Недбале поводження може пошкодити внутрішню монтажну плату.
- При чищенні телефона не використовуйте хімічні або чистячі речовини, сильні миючи засоби. Протирайте телефон м'якою ганчіркою, злегка змоченою розчином мила середньої концентрації.

- Не фарбуйте телефон. Фарба може блокувати рухомі частини телефону та заважати його правильному функціонуванню.
- Не кладіть телефон на обігрівальні прилади, такі, як мікрохвильова піч, плита чи радіатор. При перенагріванні телефон може вибухнути.
- Використовуйте лише антену, що входить до комплекту, або ту. що має схвалення виробника. Використання сторонніх антен або модифікованих аксесуарів може пошкодити телефон або порушити нормативні акти щодо радіопристроїв.
- Якщо телефон, батарея, зарядний пристрій або будь - який аксесуар не працює нормально, зверніться до найближчої установи кваліфікованого сервісу. Персонал допоможе вам і в разі необхідності виконає ремонтні роботи.



# Словник

Для того, аби допомогти вам зрозуміти основні технічні терміни та скорочення, використані в даному буклеті, а також дати можливість отримати максимум від функцій вашого телефона, наводиться декілька визначень.

**GPRS (General Packet Radio Service)**

Нова неголосова послуга, що дозволяє пересилати інформацію у мережі мобільних телефонів. GPRS гарантує постійне підключення до Інтернету для користувачів мобільного телефона та компьютера. Вона базується на глобальній системі мобільного зв'язку (GSM), комутованому стільниковому зв'язку та службі коротких повідомлень (SMS).

**GSM (глобальна система для мобільного зв'язку)**

Міжнародний стандарт мобільного зв'язку, що гарантує сумісність між мережами різних операторів. GSM охоплює більшість європейських країн та багато інших куточків світу.

**Java**

Мова програмування, що дозволяє створювати програми, які працюють без модифікації на будь - якій апаратній платформі, маленькій, середній або великій. В основному її призначена для Web, як для публічних Web - сайтів, так і для внутрішніх мереж Інтранет. Коли Java - програма запускається зWeb - сторінки, вона називається *Java - аплет*. Якщо вона працює у мобільному телефоні або пейджері, вона називається *Мідлет*.

**PIN (персональний ідентифікаційний код)**

Код безпеки, що захищає телефон та SIM - картку від несанкціонованого доступу. PIN - код надається провайдером разом з SIM - карткою. Може бути довжиною від 4 до 8 цифр, в разі потреби може бути змінений користувачем.

**PUK (PIN разблокуючий код)**

Код безпеки, що використовується, аби розблокувати телефон після трьох поспіль некоректно введених значень PIN. Восьмицифровий код надається сервісним провайдером разом з SIM - карткою.

**SDN (сервісні номери)**

Телефонні номери, які надає провайдер, для доступу до спеціальних послуг, таких як голосова пошта, довідкова служба, служба підтримки, номера екстрених викликів.

**SIM (модуль ідентифікації абонента)**

Картка містить чіп, у якому є вся інформація, необхідна для роботи телефона (мережева інформація та пам'ять, так само як і персональні дані користувача). SIM - картка вставляється у невелике гніздо на задній поверхні телефону та захищається батареєю.

**SMS (Служба коротких повідомлень)**

Мережева послуга, яка дозволяє відправляти та отримувати повідомлення іншим абонентам, не вступаючи з ними в розмову. Створене або отримане повідомлення можна вивести на дисплей, відправити, отримати або відредагувати.

**Багатосторонній виклик**

Здатність створювати конференцію, коли можуть розмовляти одночасно до п'яти осіб.





**Голосова пошта**

Компютеризована служба автовідповідача, яка автоматично відповідає на виклики коли ви не маєте змоги цього зробити, озвучує привітання (можливе озвучення вашим голосом), записує повідомлення.

**Два діапазони**

Здатність оперувати обома мережами DCS (1800 мегагерц) та GSM (900 мегагерц). Телефон автоматично використовує дію мережі з найсильнішими сигналами і навіть вмикає дію мережі протягом дзвінка під час дії мережі того ж оператора.

**Обмеження**

Можливість обмежувати вхідні або вихідні виклики.

**Очікув. виклику**

Інформування користувача про те, що був вхідний виклик у той час, коли він був зайнятий розмовою за іншим викликом.

**Пароль телефона**

Код безпеки, використовується для розблокування телефона якщо ви активували опцію блокувати телефон при кожному включенні.

**Переадресація**

Можливість перенаправити виклик на інший номер.

**Послуга ідентицікації номеру**

Послуга, яка дозволяє показувати або ні телефонний номер викликаючого.

**Програмовані кнопки**

Дві кнопки помічені та на телефоні, їх призначення:

- Відрізняється в залежності від функції, яку ви в даний момент використовуєте.
- Воно показане на нижньому рядку дисплею, вище відповідної кнопки.

**Роумінг**

Використання вашого телефона за межами дії вашої домашньої мережі (наприклад, під час подорожі).

# Абетковий покажчик


## A-Z

CUG • 107
PIN • 124
  зміна • 86, 87
  перевірка • 85
PIN2 • 125
  зміна • 87
PUK • 124
PUK2 • 125
SIM-картка
  блокування • 87
  встановлення • 17
SMS
  використання • 53, 63
  настроювання • 69
  піктограма
    повідомлення • 63
WAP баузер (7.2) • 110

## А

Абонент
  ID (6.5) • 107
  групи • 37, 38, 39
Автододзвон • 90
Автоматич. ввімкн • 98
Аксесуари • 9
Активізувати IrDA (4.1) • 82
Акумулятор
  застережні заходи • 129
  індикатор малого заряду
    акумулятора • 20
  підзарядка • 19
Анімація • 67, 70

## Б

Безпека (4.6) • 86
  акумулятори • 129
  вибухонебезпечна
    атмосфера • 135
  дорога • 131
  засоби безпеки • 7
  інформація • 127, 137
  оперативні засоби • 133
Безпека в дорозі • 130

## Б *(Продовження)*

Блокування
  SIM-картка (4.6.5) • 88
  клавіатури • 21, 85
  телефону (4.6.3) • 87
Браузер
  WAP (7.2) • 110
Будильник (5.4) • 100

## В

Вартість викликів (2.6) • 76
Вибір Мережі (6.4) • 106
Вибір функцій/опцій • 29
Вибухонебезпечна
  атмосфера • 135
Видалення
  завдань • 96
  записаних номерів • 27, 75
  номерів телефонної
    книги • 37
  пам'ятки • 92, 94
  повідомлень • 64, 65
Визначення абонентів • 37,
  38, 39, 107
Виклики
  вартість (2.6) • 76
  відмова від відповіді • 25
  екстрені • 136
  завершення • 23
  записи (2) • 74
  зроблені дзвінки • 22
  конференції • 54
  міжнародні дзвінки • 22
  набрані (2.3) • 75
  обмеження (6.2) • 105
  отримані (2.2) • 74
  очікування (6.3) • 53, 105
  переадресація (6.1) •101
  перенабирання • 23
    автоматично • 90
  прийняти
    виклик • 25
    другий виклик • 53
  пропущені (2.1) • 26, 74
  утримування • 49
  час (2.5) • 75
  швидкий набір • 40

## В *(Продовження)*

Вимкнення
  звуки кнопок • 51
  мікрофон • 50
Вимкнути мікрофон • 50
Вихідні • 63
Вихідні повідомлення
  текст (1.2) • 63
Виправлення номерів • 22
Вібрація • 28, 78
Відмова від відповіді • 25
Відповідати
  дзвінок • 25
  другий виклик • 53
Відповідь кожною
  клавішею • 90
Власний номер (4.4) • 84
Вмикання та вимикання
  беззвучний режим • 28
  звук • 80
  мікрофон • 50
  телефон • 21
Вмикання/вимикання
  (3.7) • 80
Вставлення номерів з
  телефонної книжки • 36
Вхідні (1.1) • 63
Вхідні повідомлення
  текст • 63

## Г

Голосова пошта (1.9) • 71
Голосовий сервер • 72
Графічний логотип (4.7.5) • 89
Групи
  абонент • 37, 38, 39
  користувач • 109
Групи користувачів • 107
Гучність
  вибір дзвінка • 77
  регулювання • 24
Гучність навушника • 24

## Д

Дзвінки
  вартість (2.6) • 76
  відповідати
    виклик • 25
Другий виклик • 53
  екстрені • 136
  завершення • 23
  записи (2) • 74
  зроблені дзвінки • 22
  конференції • 54
  міжнародні дзвінки • 22
  набрані (2.3) • 75
  відмова від відповіді • 25
  обмеження (6.2) • 105
  отримані (2.2) • 74
    очікування
    (6.3) • 53, 105
  переадресація (6.1) • 101
  перенабирання • 23
    автоматично • 90
  пропущені (2.1) • 26, 74
  утримування • 49
  час (2.5) • 75
  швидкий набір • 40
Дзвінок
  гучність (3.2) • 77
  звук (3.1) • 77
  тип (3.3) • 78
Дисплей
  зовнішній • 15
  мова (4.5) • 31, 85
  настройки (4.7) • 88
  основний • 13
  піктограми • 14
  яскравість • 88
Догляд • 138
Додаткові звуки (3.7) • 82
Додаткові установки (4.8) • 90
Дорожний адаптер • 19

## Е

Екстренні виклики • 136
Електронні пристрої • 133

## З

Завдання
  визначення • 94
  редагування • 95
Загрузка (7.3) • 117
Закрита група (6.6) • 107
Запис пам'яток • 94
Запис текстового
  повідомлення • 65
Звук
  відкривання (3.6)
    вмикання/вимикання
    (3.6) • 80
  дзвінок (3.1) • 78
  додатковий (3.7) • 82
  з'єднання • 81
  клавіатура (3.4) • 79
  повідомлення (3.5) • 80
  помилка • 81
  щохвилинний сигнал • 81
Звуки (3) • 78
  завантаження • 119
  повідомлення • 119
Звуки DTMF
  передача • 51
Звуки кнопок
  вибір (3.4) • 78
  вимкнення • 51
  передача • 51
  регулювання гучності • 24
Звук клавіатури (3.4) • 78
Звук помилки • 81
З'єднання
  з голосовим сервером • 71
  звук • 81
Зміна
  пароль (4.6.4) • 86
  пароля заборони • 104
  режиму вводу тексту • 44
  PIN (4.6.2) • 86
  PIN2 (4.6.7) • 87
Зображення
  загрузка • 119
  повідомлення • 67, 70
  фон • 83

## І

Ігри (7.1) • 111
Ідентифікація абонентів • 37,
  38, 39, 107
Імена
  введення • 43
  збереження • 33
  пошук/набір • 37
Індикатор малого заряду
  акумулятора • 20
Інтернет • 110
Інформація про здоров'я • 127

## К

Календар (5.1) • 93
Калькулятор (5.5) • 101
Кардіостимулятори • 133
Картинки
  повідомлення • 67, 70
  фон • 83
Картка
  встановлення SIM • 17
Кнопки
  автоматичне
    блокування • 85
  блокування • 21, 85
  опис • 11
  програмовні • 29
  розташування • 10
  швидкий виклик • 92
Коди доступу • 123
Конференції
  відключення • 55
  організація • 54
  приватна розмова • 54
Конференція • 54
Копіювання
  завдань • 96
  номери телефонної
    книжки • 37
  пам'ятки • 94
Курси валют (5.6) • 100




Абетковий покажчик

## Л

Літери
- введення • 43
- зміна режиму • 44

Логотип
- графічний (4.7.4) • 89

Логотип оператора • 91

## М

Медичні пристрої • 134
Мелодії • 67, 70, 77
Меню
- кнопки швидкого вибору • 57
- перелік • 57
- прокручування • 56
- стиль • 83

Мої об'єкти (1.7) • 70
Мої установки (4.2) • 83
Мова (4.5) • 31, 86

## Н

Набрані виклики (2.3) • 75
Написання повідомлень
- текст (1.3) • 66

Написати (1.3) • 65
Настройки (1.5)
- дисплей (4.7) • 88

Настроювання
- дати (5.3.2) • 99

Номери
- виправлення • 22
- власні • 84
- вставлення з телефонної книжки • 36
- голосовий сервер • 72
- додання до телефонної книжки • 37
- дозволене набирання • 87
- збереження • 33
- копіювання перенабирання • 23
- пошук/набір • 37

## Н *(Продовження)*

Номери *(Продовження)*
- редагування телефонної книжки • 36
- стирання • 37
- телефонна книжка • 37
- тип • 48

## О

Об'єкти
- повідомлення • 67, 70

Обмеження
- виклики (6.2) • 103
- пароль • 104

Обслуговування • 138
Опції
- вибір • 29

Органайзер (5) • 92
Отримані виклики (2.2) • 74
Очікування
- виклики • 53, 105

## П

Параметри (1.5) • 69
- безпека (4.6) • 86
- будильник (5.4) • 100
- дата (5.3.2) • 99
- дисплей (4.7) • 88
- додаткові установки (4.8) • 90
- звук (3) • 78
- кольори • 89
- телефон (4) • 82
- установка (4.10) • 91
- час (5.3.1) • 99

Параметри звуку (3) • 78
Пароль
- обмеження зміна • 104
- телефон • 123
- зміна • 86

Пам'ятки
- видалення • 92, 94
- запис • 93
- копіювання • 94
- редагування • 93

Переадресація
- викликів (6.1) • 101

## П *(Продовження)*

Передача
- звуки • 51
- звуки кнопок • 51
- повідомлення • 66

Перенабирання
- автоматично • 90
- останній набраний номер • 23

Перенабирання останнього номера • 23
Підзарядка акумуляторів • 19
Підсвічування • 15, 88
- яскравість • 88

Піктопрограми • 14
Повідомлення • 63
- видалення (1.6) • 69
- вихідні (1.2) • 63
- вхідні (1.1) • 63
- голосова пошта (1.9) • 71
- звук (3.5) • 79

Передатчик (1.10) • 72
- написати нове (1.3) • 66
- об'єкти • 70
- привітальне (4.3) • 84
- статус памяті (1.9) • 71
- установки (1.5) • 69
- шаблони (1.4) • 68

Порт IrDA • 82
Послуги мережі (6) • 101
Пошук у телефонній книжці • 37
Привітальне повідомлення (4.3) • 84
Програмовні кнопки • 29
Пропущені виклики (2.1) • 74
Пропущені дзвінки (3.1) • 26

## Р

Радіочастоти • 127
Радіопередатчик (1.10) • 72
Ранковий сигнал • 98

## Р *(Продовження)*

Редагування
- групи абонентів • 39
- завдань • 95
- пам'яток • 93
- пропущені виклики • 74
- пропущені дзвінки • 27
- повідомлення • 63
- телефонна книжка номери • 36

Режим дозволених номерів • 87
Режим FDN (4.6.6) • 87
Режим T9 • 45
Розваги (7) • 110
Розклад • 92
Розв'язання проблеми • 120
Роумінг • 106

## С

Світло
- підсвічування • 15, 88, 89
- службове • 16, 89

Світовий час (5.3.3) • 99
Символи
- введення • 43
- зміна режиму • 44

Символи верхнього реєстру
- введення • 47

Символьний режим • 48
Скидання
- установок (4.10) • 91

Службове світло • 16, 89
Слухові апарати • 134
Список завдань (5.2) • 96
Статус пам'яті
- повідомлення (1.8) • 71
- телефонна книжка • 42

Стирання
- записи викликів • 27, 75
- номери з телефонної книги • 37
- пам'ятки • 92, 94
- повідомлення • 64, 65




Абетковий покажчик

## Т

Текст
- введення • 43
- зміна режиму v 44

Телефон
- блокування (4.6.3) • 86
- параметри (4) • 82
- пароль • 123

Телефонна книжка • 33
- вставлення • 36
- групи абонентів • 37,38,39
- додання номерів • 37
- збереження
  - номерів/імен • 33
- копіювання • 37
- опції • 36
- пошук/набір • 37
- редагування • 36
- статус пам'яті • 42
- стирання • 37
- швидкий набір • 40

Тип попередження (3.3) • 78
Тихий режим • 28
Тривалість виклику • 75, 81

## У

Установки (1.5) • 69
- безпека (4.6) • 86
- виклик попередження
  - (5.4) • 100
- дата (5.3.2) • 99
- дисплей (4.7) • 88
- додаткові (4.8) • 90
- звук (3) • 78
- кольори • 89
- мова (4.5) • 85
- скидання (4.10) • 91
- телефон (4) • 82
- час (5.3.1) • 99

Утримування викликів • 49

## Ф

Фонова картинка • 83
Функції
- вибір • 29

## Ч

Час
- виклик • 75
- настроювання (5.3.1) • 97
- світовий (5.3.3) • 99
- формат (5.3.4) • 97

Час і дата (5.3) • 99
Числовий
- режим v 48

Читання повідомлень
- текст (1.1) • 63

## Ш

Шаблони (1.4) • 68
Швидкий виклик (4.9) • 91
Швидкий набір • 40
Шпалери • 83

## Щ

Щохвилинний сигнал • 81

## Я

Яскравість (4.7.1) • 90

| | |
|---|---|
| Доступ до функцій меню | ① Натисніть програмовну кнопку **Меню**.<br>② Прокрутіть кнопками та список меню, поки не досягнете потрібного меню.<br>③ Натисніть програмовну кнопку **Обрати**.<br>④ Прокрутіть кнопками та перелік опцій, поки не буде вибрано потрібну.<br>⑤ Натисніть програмовну кнопку **Обрати**. |

- *Кожна з двох програмовних кнопок ( та ) виконує функції, вказані текстом над нею (на нижній лінії дисплея).*

**Дводіапазонний телефон SGH-C100 стандарту GPRS**

## Картка-довідник

| | |
|---|---|
| Ввімкнути / вимкнути | Натисніть та утримуйте кнопку \. |
| Зателефонувати | ① Введіть номер.<br>② Натисніть кнопку . |
| Завершення розмови | Коротко натисніть кнопку \. |
| Переглянути пропущені виклики безпосередньо після того, як вони були пропущені | ① Відкрийте телефон та натисніть програмовну кнопку **Вид**.<br>② Прокрутіть пропущені виклики кнопками та .<br>③ Щоб зателефонувати за номером, натисніть кнопку . |

# Declaration of Conformity (R&TTE)

***For the following product :***

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product Name)

SGH-C100

(Model Number)

***Manufactured at :***

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(factory name, address)

**to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.**

| | |
|---|---|
| **Safety** | **: EN 60950:2000** |
| **EMC** | **: EN 301 489-01 v1.2.1 (07-2000)** |
| | **EN 301 489-07 v1.1.1 (09-2000)** |
| **SAR** | **: EN 50360** |
| **Network** | **: EN 301 511 V7.0.1(12-2000)** |

**We hereby declare the [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.**

**The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[IV] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):**

**BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK**
**Identification mark: 168**

**The technical documentation kept at:**

Samsung Electronics Euro QA Lab.

**which will be made available upon request.**

***(Representative in the EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2003. 03. 13

**In-Seop Lee / S. Manager**

(place and date of issue) (name and signature of authorised person)

* For the phone number or the address of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your phone.

| | |
|---|---|
| Відповісти на виклик | Відкрийте телефон або<br>Натисніть кнопку . |
| Відрегулювати гучність | Натисніть кнопку ▲ або ▼ на лівій стороні телефону. |
| Зберегти номер у телефонній книжці | ① Введіть номер.<br>② Натисніть програмову кнопку **Збер.**.<br>③ Виберіть піктограму категорії.<br>④ Натисніть програмову кнопку **Обрати**.<br>⑤ Виберіть пристрій пам'яті.<br>⑥ Введіть ім'я.<br>⑦ Натисніть програмову кнопку **Так**<br>⑧ Якщо необхідно, змініть позицію.<br>⑨ Натисніть програмову кнопку **Так**.<br>⑩ Натисніть \⏻, щоб повернутися до режиму очікування. |
| Пошук номеру у телефонній книжці | ① Натисніть програмову кнопку **Ім'я**.<br>② Виберіть опцію **Пошук**.<br>③ Введіть початок імені.<br>④ Щоб прокрутити імена, натисніть кнопку або .<br>⑤ Натисніть програмову кнопку **Вид.**<br>⑥ Щоб прокрутити номери, натисніть кнопки та .<br>⑦ Натисніть кнопку , щоб набрати. |
| Вибрати тип сигналу | ① Виберіть опцію меню **Тип сигналу** (3.3).<br>② Виберіть опцію:<br>• **Тільки Світло**<br>• **Мелодія**<br>• **Вібрація**<br>• **Вібр. і мелодія**<br>③ Натисніть програмову кнопку **Обрати**. |